



Инструкции за  
употреба

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Содржина

<b>1 Краток преглед на уредот.....</b>	<b>3</b>
1.1 Испорачана опрема.....	3
1.2 Преглед на уредот и опремата.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Поле на примена на уредот.....	4
1.5 Сообразност.....	4
1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH..	4
1.7 EPREL-база на податоци.....	4
<b>2 Општи безбедносни инструкции.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Функционалност на екранот Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	6
3.2 Менија.....	7
3.3 Режим на мирување.....	7
<b>4 Пуштање во употреба.....</b>	<b>7</b>
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	7
4.2 Вклучување на функцијата IceMaker.....	8
<b>5 Складирање.....</b>	<b>8</b>
5.1 Инструкции за складирање.....	8
5.2 Простор за замрзнување.....	8
5.3 Времиња на складирање.....	9
<b>6 Заштеда на енергија.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Ракување.....</b>	<b>9</b>
7.1 Елементи за контрола и прикажување.....	9
7.1.1 Приказ на Status.....	9
7.1.2 Симболи.....	9
7.2 Функции на уредот.....	10
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	10
Исклучување на уредот.....	10
WLAN.....	10
Температура.....	11
Температурна единица.....	11
SuperFrost.....	11
Стартување на циклусот на одмрзнување.....	11
PartyMode .....	12
SabbathMode.....	12
E-Saver .....	13
IceMaker .....	13
Довод на вода за IceMaker .....	14
MaxIce.....	14
TubeClean .....	15
Осветленост на екранот.....	15
Аларм за врата.....	15
Забрана за внесување податоци.....	16



<b>Информации за уредот.....</b>	<b>16</b>	
Софтвер.....	16	
Потсетник.....	17	
Демо-режим.....	17	
Ресетирање до фабрички поставки.....	18	
<b>3.3 Режим на мирување.....</b>	<b>7.3 Известувања за грешки.....</b>	<b>18</b>
	7.3.1 Предупредувања.....	18
	7.3.2 Известувања.....	18
<b>5.3 Времиња на складирање.....</b>	<b>8 Опрема.....</b>	<b>18</b>
	8.1 Фиоки.....	18
	8.2 Полица на извлекување со IceTower.....	20
	8.3 Стаклени плочи.....	21
	8.4 IceMaker.....	22
	8.5 VarioSpace.....	22
<b>6 Заштеда на енергија.....</b>	<b>9 Одржување.....</b>	<b>22</b>
	9.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи.....	22
	9.2 Одмрзнување на уредот.....	24
	9.3 Чистење на уредот.....	24
<b>7.1 Елементи за контрола и прикажување.....</b>	<b>10 Помош за корисници.....</b>	<b>25</b>
7.1.1 Приказ на Status.....	10.1 Технички податоци.....	25
7.1.2 Симболи.....	10.2 Бучава при работа.....	25
7.2 Функции на уредот.....	10.3 Техничка пречка.....	26
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	10.4 Корисничка служба.....	27
Исклучување на уредот.....	10.5 Табличка со податоци.....	27
WLAN.....	<b>11 Отстранување од употреба.....</b>	<b>28</b>
Температура.....	<b>12 Фрлање.....</b>	<b>28</b>
Температурна единица.....	12.1 Подготовка на уредот за фрлање.....	28
SuperFrost.....	12.2 Соодветно фрлање на уредот.....	28

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	<b>Прочитајте го прирачникот</b> За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.
	<b>Целосен прирачник на интернет</b> Деталниот прирачник можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци: 

Фиг. Пример за приказ

Симбол	Објаснување
	<b>Проверка на уредот</b> Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.
	<b>Разлики</b> Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со свездичка (*).
	<b>Инструкции и резултати од ракувањето</b> Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.
	<b>Видеа</b> На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.

Овој прирачник за употреба важи за:

SFN.. | 52..

## Забелешка

Ако вашиот уред содржи N во ознаката, тогаш станува збор за уред со NoFrost.

## 1 Краток преглед на уредот

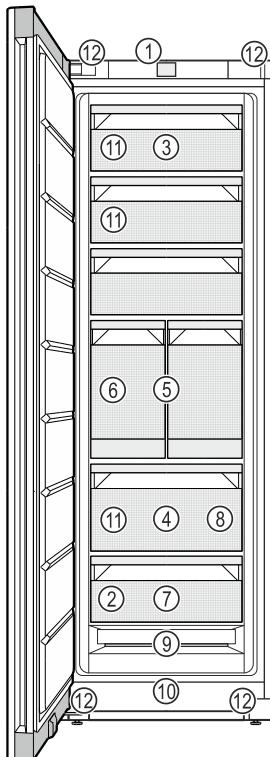
### 1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Самостоен уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервисна брошура

### 1.2 Преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| (1) Контролни елементи            | (7) Полица за замрзнување  |
| (2) Табличка со податоци          | (8) Лопатка за коцки мраз  |
| (3) Фиока што може да се навалува | (9) NoFrost  |
| (4) SpaceBox                      | (10) Отвор за вентилација  |
| (5) IceTower                      | (11) VarioSpace  |
| (6) IceMaker                      | (12) Приспособливи ногарки (напред), транспортни тркалца (назад), ракчи за носење горе (назад) и доле (напред) |

## Забелешка

- Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот замрзнувач.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

Уред што Уредот е подготвен за употреба е подготвен со опцијата SmartDeviceBox. Морате за опцијата прво да ја купите и инсталирате SmartDevice: опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.

# Општи безбедносни инструкции



Дополнителни информации за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Купете опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte:

Преземање апликацијата SmartDevice:



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, преку апликацијата SmartDevice и функцијата за WLAN (погледни WLAN) можете да го поврзете уредот на WLAN-мрежата.

## Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

## 1.4 Поле на примена на уредот

### Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локали за спиење со појадок,
- за гости во селски куки, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Уредот не е соодветен за употреба како вграден уред.

Сите други типови употреба не се дозволени.

### Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EZ
- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или уништи складираната роба.

### Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатска класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

### Забелешка

► За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

## 1.5 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

## 2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и

предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

## Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3-8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.
- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа на страна од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- Монтирајте, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.
- Произведувачот не сноси одговорност за оштетувања предизвикани од погрешно поставен фиксен приклучок за вода.

## Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.
  - Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
  - Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
  - Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр.,

уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).

- Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

## Опасност од паѓање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

## Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

## Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

## Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

## Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

## Симболи на уредот:

# Функционалност на еcranот Touch



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материји. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

## Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

	ОПАСНОСТ	означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	означува корисни забелешки и совети.

## 3 Функционалност на еcranот Touch

Уредот можете да го користите преку еcranот Touch. Со еcranот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избираате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на еcranот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

### 3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со еcranот. Следната табела ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
	<b>Притиснете ја стрелката за напред:</b> Еден чекор понатаму во менито.
	<b>Притиснете ја стрелката за напад:</b> Еден чекор назад во менито.
	<b>Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго:</b> Оди до посакуваната функција во менито.
	<b>Притиснете го симболот за потврда:</b> Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	<b>Притиснете го симболот за потврда со симболот за напад:</b> Враќа едно ниво од менито напад.
	<b>Стрелка со час:</b> Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на еcranот.
	<b>Стрелка со внесено време:</b> Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на еcranот.
	<b>Отворете го симболот „Мени за поставки“:</b> Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
	<b>Отворете го симболот „Напредно мени“:</b> Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )

Симбол	Опис
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.
Отворање и повторно затворање на вратата	Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, екранот се враќа директно на приказот за статус.

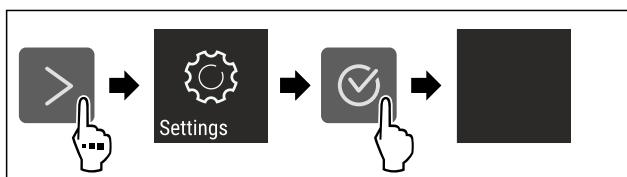
Забелешка: Сликите со еcranите се претставени со англиски термини.

## 3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
Мени за поставки	Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот <b>151</b> . (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )

### 3.2.1 Отворање на менито за поставки



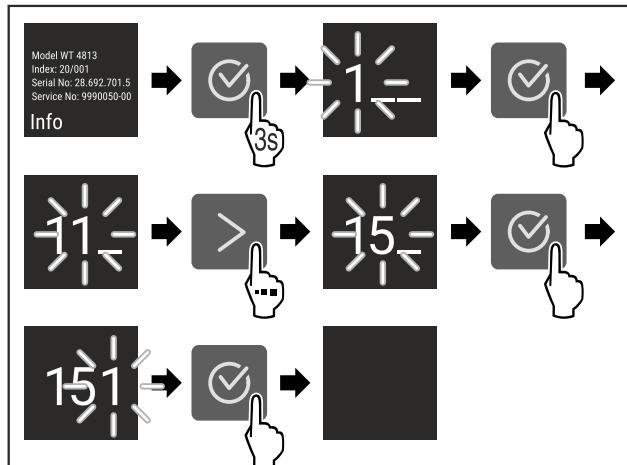
Фиг. 2 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

### 3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 3



Фиг. 4 Слика за пример, пристап со кодот **151**

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

## 3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

### 3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▷ Режимот на мирување е завршен.

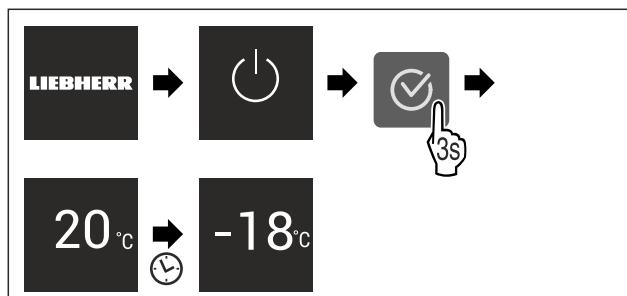
## 4 Пуштање во употреба

### 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е поставен и поврзан според прирачникот за монтирање.
- Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- Сите реклами материјали од фиоките се извадени.
- Функционалноста на екранот Touch е позната. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

- ▶ Вклучете го уредот преку екранот Touch:



Фиг. 5 Пример за приказ

- ▷ Се појавува приказот за статус.
- ▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.
- ▷ Уредот стартира во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартира во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

# Складирање

## Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата IceMaker. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker)
- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 1.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

### Забелешка

Произведувачот препорачува:

- **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.
- Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

### Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker

Ако уредот содржи IceMaker, морате **да го исчистите** IceMaker пред првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Приклучокот за вода е поставен. Погледнете го Installation Guide или прирачникот за монтажа.
- Уредот е поврзан целосно.
- Исклучете го IceMaker. (погледни 9.3.5 Чистење на IceMaker)

## 5 Складирање

### 5.1 Инструкции за складирање



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

### Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Отворите за воздух внатре на задната страна треба да бидат отворени.
- Отворите за воздух на вентилаторот треба да бидат отворени.
- Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

### Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

## 5.2 Простор за замрзнување

Тука се постигнува сува клима за мрзнење при -18 °C. Климатата е соодветна за чување замрзнатата храна и произведи повеќе месеци, за подготовката на коцки мраз или за замрзнување свежи прехранбени производи.

### 5.2.1 Замрзнување прехранбени производи

#### Количина за замрзнување

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 10.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

#### Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost

Во зависност од количината, можете да ја вклучите функцијата SuperFrost пред замрзнување за да се постигне ниска температура. (погледни SuperFrost)

- Активирајте ја функцијата SuperFrost ако количината за замрзнување е поголема од околу 2 kg.

Интервалот за функцијата SuperFrost зависи од количината за замрзнување:

Количина за замрзнување	Интервал за активирање на функцијата SuperFrost
помала количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 6 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.
максимална количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 24 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.

#### Подредување на прехранбените производи



#### ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршеното стакло!

Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газираните пијалаци.

- Замрзнувајте шишиња и лименки само ако сте ја активирале функцијата BottleTimer во апликацијата SmartDevice.

Количина за замрзнување	Подредување на прехранбените производи
помала количина за замрзнување	Поставете ги спакуваните прехранбени производи во најгорната фиока. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, близу до сидот.

Количина за замрзнување	Подредување на прехранбените производи
максимална количина за замрзнување	Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки, но не поставувајте прехранбени производи во најдолната фиока. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, близку до сидот.

## 5.2.2 Одмрзнување прехранбени производи



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

- Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
- Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во делот за ладење
- во микробранова пекча
- во рерна/рерна со топол воздух
- при собна температура
- Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

## 5.2.3 Полица за замрзнување

Со полицата за замрзнување можете да замрзнувате зрнести плодови, зелени растенија, зеленчук и други мали производи, без да се замрзнат заедно. Замрзнатите производи за зачувуваат својата форма подолго и може полесно да се распределат по порции.

- Непакуваните прехранбени производи распределете ги на полицата за замрзнување.

## 5.3 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеци
Колбас, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеци
Леб, печива	при -18 °C	2 до 6 месеци
Дивеч, свинско	при -18 °C	6 до 9 месеци
Риба, крупна	при -18 °C	2 до 6 месеци
Риба, ситна	при -18 °C	6 до 8 месеци
Сирење	при -18 °C	2 до 6 месеци
Пилешко, телешко	при -18 °C	6 до 12 месеци
Зеленчук, овошје	при -18 °C	6 до 12 месеци

## 6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не поставувајте го уредот на директна сончева светлина, до шпорет, грејач или сл.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.4 Поле на примена на уредот) . При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.

## 7 Ракување

### 7.1 Елементи за контрола и прикажување

#### 7.1.1 Приказ на Status



Фиг. 6

##### (1) Приказ на температура

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

#### 7.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

Симбол	Состојба на уредот
	<b>Standby</b> Уредот или температурната зона се исклучени.
	<b>Број што пулсира</b> Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност.
	<b>Симбол што пулсира</b> Уредот работи. Поставките се извршени.
	<b>Лентата се поставува</b> Функцијата се активира.

## 7.2 Функции на уредот

### 7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот.
- Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.



### Исклучување на уредот

Со овие поставки може да се исклучи целиот уред.

#### Исклучување на целиот уред



Фиг. 7



Фиг. 8

- Деактивирајте IceMaker .
- Деактивирано: Екранот станува црн.



### WLAN

Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.

Дополнителни информации за SmartDevice: (погледни 1.3 SmartDevice)

#### Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

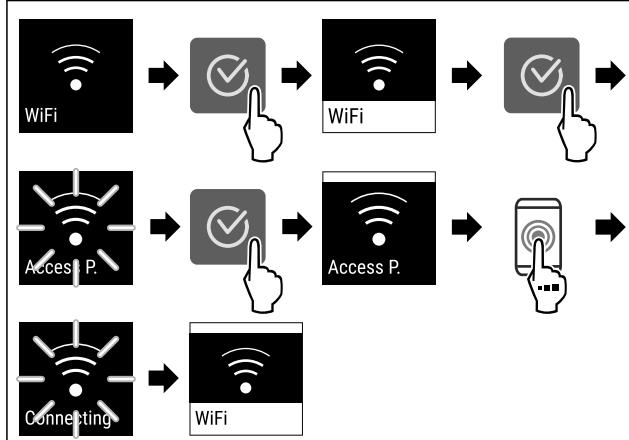
#### Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена. (погледни 1.3 SmartDevice)
- Апликацијата SmartDevice е инсталрирана (погледнете [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



Фиг. 9



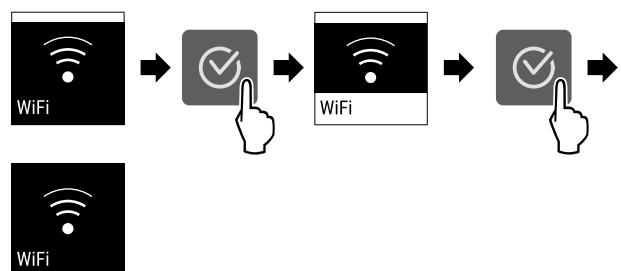
Фиг. 10

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е воспоставена.

#### Прекинување WLAN-врска



Фиг. 11



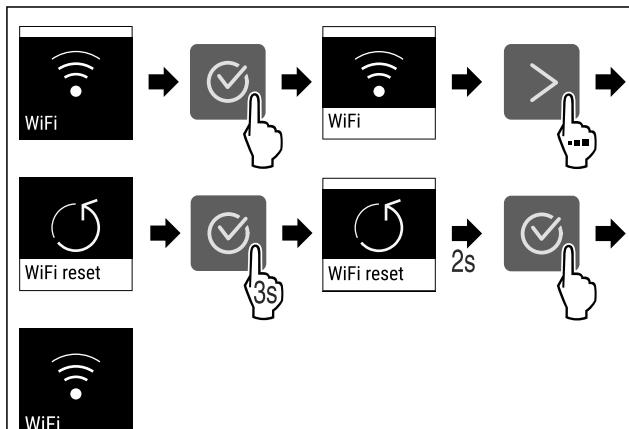
Фиг. 12

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е прекината.

#### Ресетирање на WLAN-врската



Фиг. 13



Фиг. 14

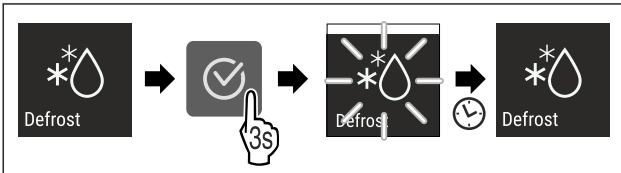


# Ракување

## Стартување на циклусот за одмрзнување



Фиг. 20

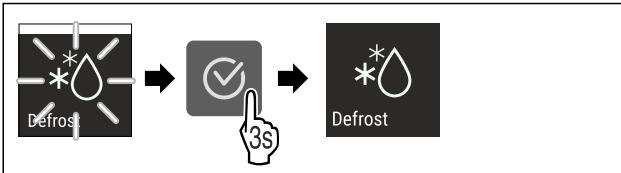


Фиг. 21

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Циклусот за одмрзнување е започнат: Симболот трепка додека заврши циклусот за одмрзнување автоматски.
- Ако циклусот за одмрзнување е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

## Прекинување на циклусот за одмрзнување

Циклусот за одмрзнување завршува автоматски. Циклусот за одмрзнување можете да го прекинете во секое време:



Фиг. 22

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Циклусот за одмрзнување е прекинат.
- Уредот продолжува да работи во нормален режим.



## PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

PartyMode ги активира следните функции:

- SuperFrost (погледни SuperFrost)
- IceMaker (погледни IceMaker ) и MaxIce (погледни MaxIce)

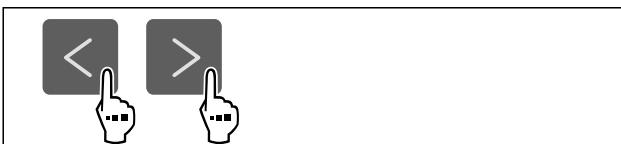
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звучите што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

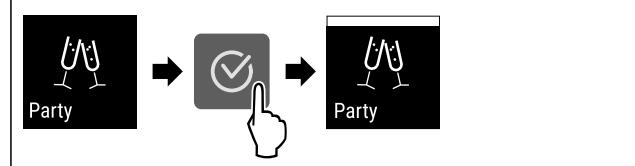
## Активирање на функцијата PartyMode

Проверете дали се исполнети следните услови:

- IceMaker е активиран. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker)



Фиг. 23



Фиг. 24

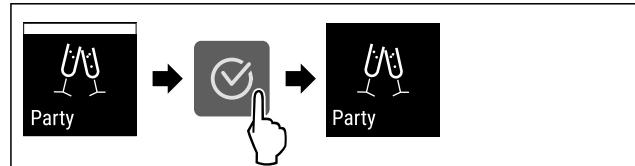
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- PartyMode и соодветните функции се активирани.
- Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

## Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



Фиг. 25



Фиг. 26

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- PartyMode е исклучена.
- Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.



## SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

Состојба на уредот при активен SabbathMode

Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

Сите функции на екранот, освен **функцијата за деактивирање на SabbathMode** се блокирани.

Активните функции остануваат активни.

Екранот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.

Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува.

Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.

Нема аларм за вратата.

Нема аларм за температура.

IceMaker не работи.

Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.

## Состојба на уредот при активен SabbathMode

Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.

## Состојба на уредот

## Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Активирање на функцијата SabbathMode



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

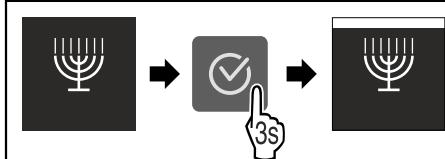
Ако снема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Отако ќе снема струја:

- Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



Фиг. 27

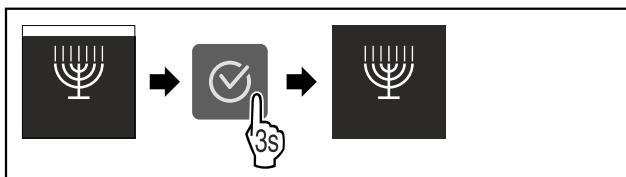


Фиг. 28

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата SabbathMode е активирана.
- Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

## Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 29

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- SabbathMode е исклучена.



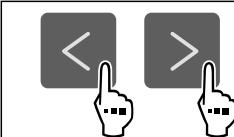
## E-Saver

Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

Температурна зона	Препорачани поставки (погледни Температура)	Температура при активна функција E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

## Температури

## Активирање на функцијата E-Saver



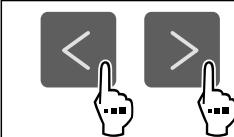
Фиг. 30



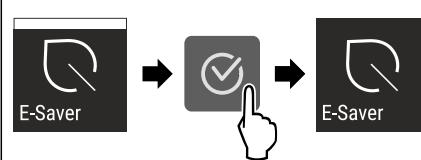
Фиг. 31

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е активиран.

## Деактивирање на функцијата E-Saver



Фиг. 32



Фиг. 33

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.



## IceMaker

Со оваа функција го активирате или деактивирате производството на коцки мраз.

Дополнителни информации за количината на коцките мраз:	(погледни 10.1 Технички податоци)
--	-----------------------------------

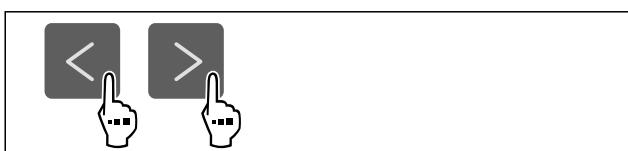
Дополнителни информации за зголемување на количината на коцките мраз:	(погледни MaxIce)
Дополнителни информации за доводот на вода за IceMaker:	(погледни Довод на вода за IceMaker )
Дополнителни информации за чистењето на водовите на IceMaker:	(погледни TubeClean )

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

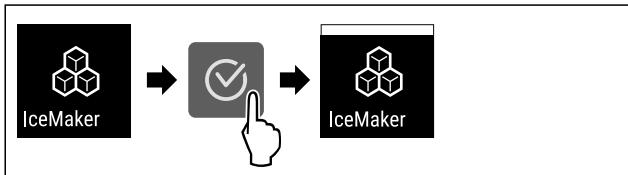
## Активирање на функцијата IceMaker

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Доводот за вода е поставен на фиксен приклучок. Погледнете го прирачникот за монтажа.
- IceMaker е активиран. (погледни 8.4 IceMaker)



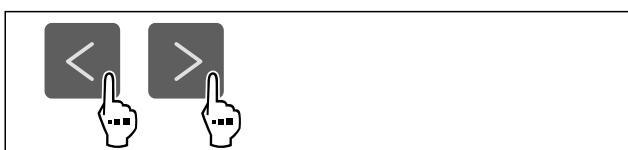
Фиг. 34



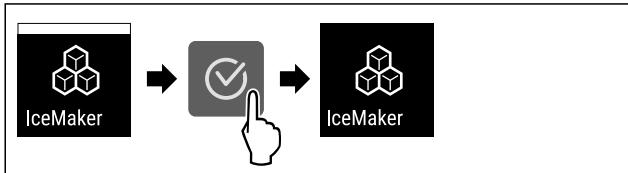
Фиг. 35

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- IceMaker е активиран. Може да поминат 24 часа додека IceMaker ја создаде првата коцка мраз.

## Деактивирање на функцијата IceMaker



Фиг. 36



Фиг. 37

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- IceMaker е исклучена.
- Производството на коцки мраз е завршено.
- IceMaker се исклучува автоматски.

5

## Довод на вода за IceMaker

Со оваа функција се поставува доводот на вода за IceMaker. Доводот на вода за IceMaker ја регулира количината на вода. Можете да го измените доводот на вода за IceMaker, ако доводот на вода не одговара на притисокот на водата и на големината на коцките мраз.

Доводот на вода за IceMaker е поставен фабрички на вредноста 5. Можете да изберете вредност од 1 (најмала количина) до 8 (најголема количина).

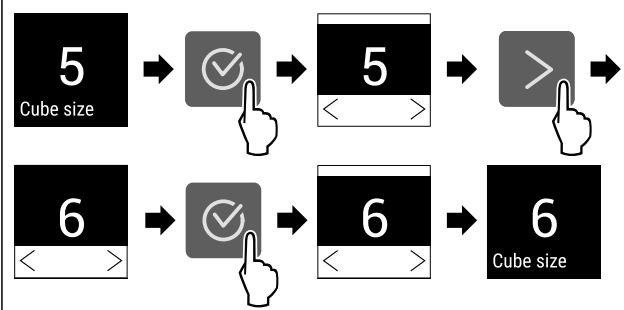
## Поставување на доводот на вода за IceMaker

Проверете дали се исполнети следните услови:

- IceMaker е активиран. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker)
- Функцијата IceMaker е активирана. (погледни IceMaker )



Фиг. 38



Фиг. 39 Пример за приказ: Сменете од вредноста 5 во вредноста 6.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Доводот на вода за IceMaker е поставен.



So оваа функција се зголемува количината на коцките мраз на IceMaker.

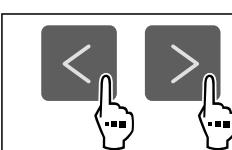
Дополнителни информации за количината на коцките мраз:	(погледни 10.1 Технички податоци)
--	-----------------------------------

## Активирање на функцијата MaxIce

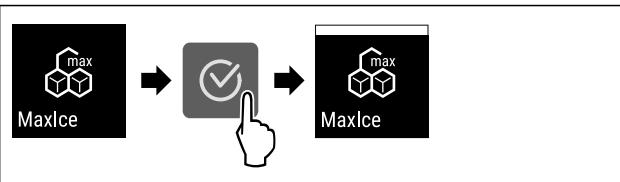
Ако ја активирате функцијата MaxIce, а претходно не сте ја активирале функцијата IceMaker (погледни IceMaker ), со MaxIce ја активирате и функцијата IceMaker автоматски.

Ако не сте ја активирале функцијата IceMaker, проверете дали се исполнети следните услови:

- Доводот за вода е поставен на фиксен приклучок. Погледнете го прирачникот за монтажа.
- IceMaker е активиран. (погледни 8.4 IceMaker)



Фиг. 40

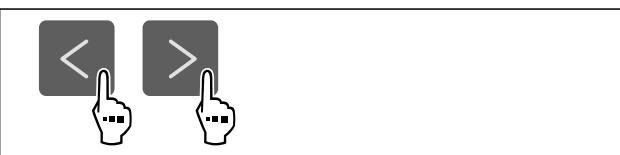


Фиг. 41

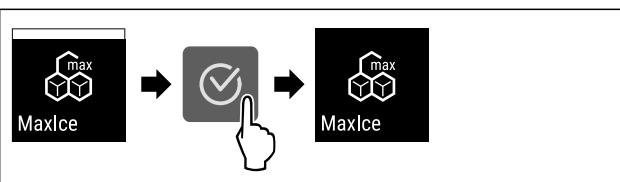
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ MaxIce е активиран.
- ▷ Ако претходно не сте ја активирале функцијата IceMaker: IceMaker е активиран.

### Деактивирање на функцијата MaxIce

Ако ја деактивирате функцијата MaxIce, функцијата IceMaker останува активирана.



Фиг. 42



Фиг. 43

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ MaxIce е исклучена.

## TubeClean

Со оваа функција го активирате и деактивирате TubeClean. Ако активирате TubeClean, се чистат водовите за IceMaker.

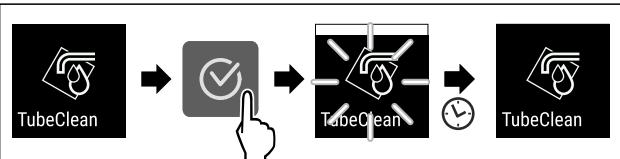
### Активирање на функцијата TubeClean

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Чистењето на IceMaker е подготвено. (погледни 9.3.5 Чистење на IceMaker)
- Подготвен е празен сад со зафатнина од 1,5 l и со максимална висина од 10 cm .
- ▶ Поставете го садот во фиоката под IceMaker.



Фиг. 44



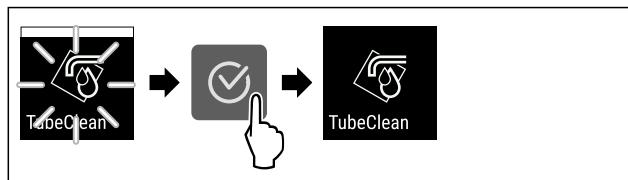
Фиг. 45

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата TubeClean е активирана.
- ▷ Процесот на чистење е започнат: Симболот трепка додека заврши процесот на чистење автоматски после 60 минути.

▷ Ако процесот на чистење е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

### Деактивирање на функцијата TubeClean

TubeClean завршува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата TubeClean кога било за време на процесот на чистење:



Фиг. 46

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ TubeClean е исклучена: Процесот на чистење е прекинат.
- ▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.



## Осветленост на еcranot

Со оваа функција се поставува осветленоста на еcranот постепено.

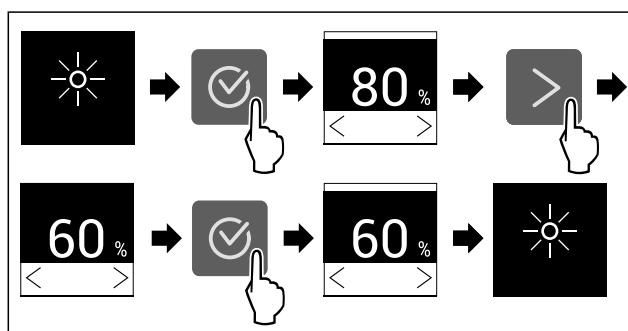
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандартни поставки)

### Поставување на осветленоста на еcranот



Фиг. 47



Фиг. 48 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Осветленоста на еcranот е поставена.



## Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути

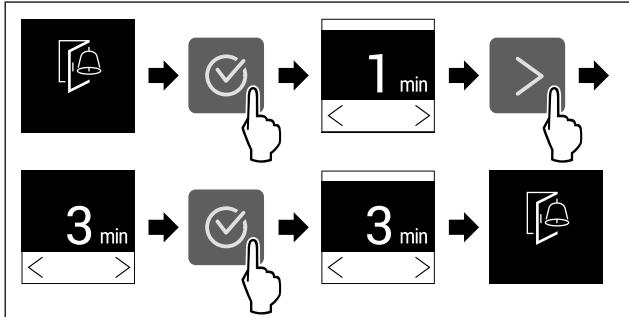
# Ракување

- 3 минути
- Исклучено

## Поставување на алармот за врата



Фиг. 49



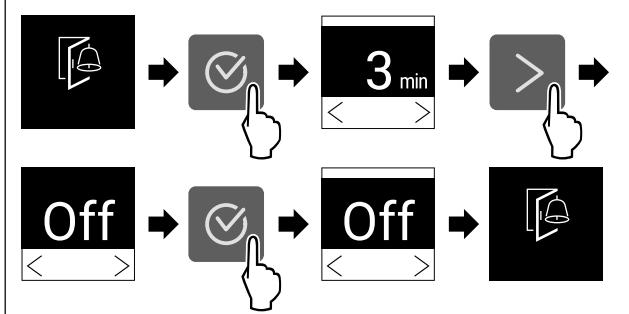
Фиг. 50 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е поставен.

## Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 52



Фиг. 53

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е деактивиран.



## Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

### Употреба:

- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

## Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избирате или изменувате други функции.



Фиг. 54



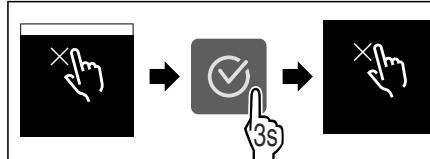
Фиг. 55

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е активирана.

## Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 56



Фиг. 57

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е исклучена.

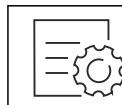


## Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, сервисниот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

## Приказ на информациите за уредот



Фиг. 58



Фиг. 59

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- На екранот се прикажуваат информациите за уредот.



## Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

## Приказ на софтверската верзија



Фиг. 60



Фиг. 61

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажува верзијата на софтверот.



## Потсетник

Потсетниците се прикажуваат со звучен сигнал и со симбол на еcranот. Звучниот сигнал се засилува и станува погласен додека заврши известувањето.

### Активирање на поставките

- ▶ Активирање / деактивирање .



## Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

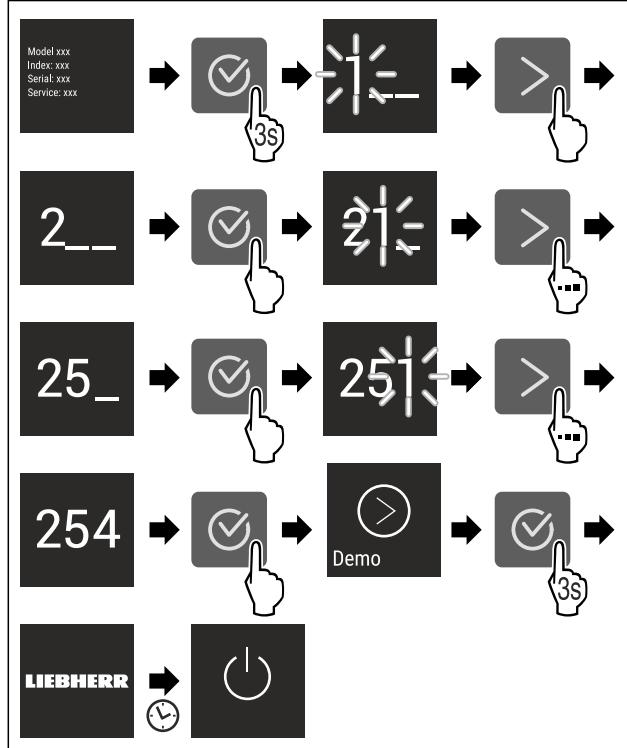
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

### Вклучување на демо-режимот



Фиг. 62



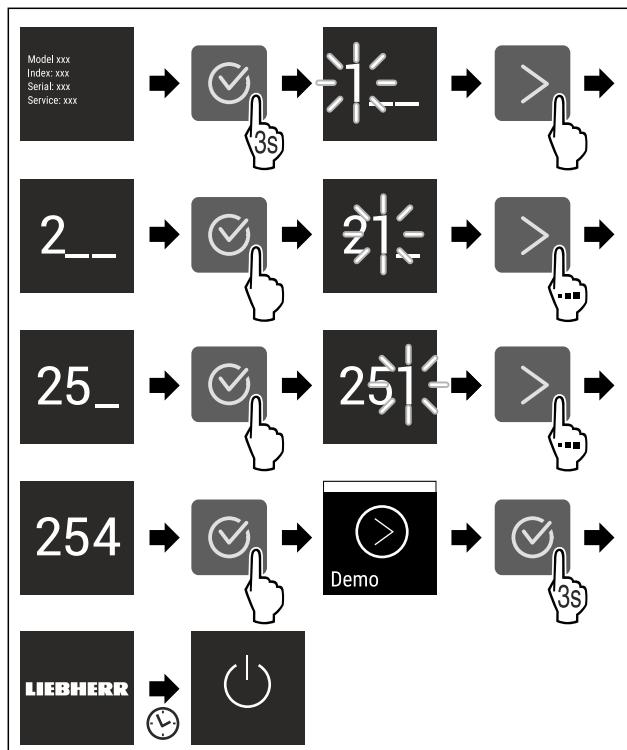
Фиг. 63

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ На еcranот за статус се појавува "DEMO".

### Исклучување на демо-режимот



Фиг. 64



# Опрема

Фиг. 65

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Демо-режимот е исклучен.
- Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- Уредот е ресетиран до фабрички поставки.



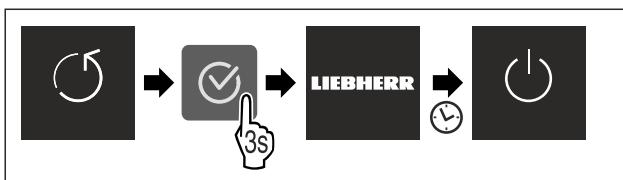
## Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

### Извршување на ресетирањето



Фиг. 66



Фиг. 67

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Уредот е ресетиран.
- Уредот е исклучен.
- Престартувајте го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

## 7.3 Известувања за грешки

Известувањата за грешки се прикажуваат на еcranот. Постојат две категории известувања за грешки:

Категорија	Значење
Известување	Потсетува на општи процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го отстраните известувањето.
Предупредување	Се појавува при пречки во функционирањето. Покрај приказот на еcranот, се испушта и звучен сигнал. Звучниот сигнал се засилува додека го допрете приказот за да потврдите. Поедноставните пречки можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки мора да се обратите до корисничката служба.

### 7.3.1 Предупредувања



#### Затворете ја вратата

Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.

Времето до кога се појавува пораката може да се постави.

- Завршување на алармот: Потврдете го известувањето.
- или-
- Затворете ја вратата.



#### Нема струја

Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување се зголеми поради прекин на струја. Ако заврши прекинот на струја, уредот продолжува да работи со поставената температура.

- Завршување на алармот: Потврдете го известувањето.
- Се појавува аларм за температура (погледни Аларм за температура).



#### Аларм за температура

Известувањето се појавува ако температурата не одговора на поставената.

Причина за температурната разлика може да биде:

- поставени се топли, свежи прехранбени производи.
- при прередување и вадење прехранбени производи влегол топол воздух од просторијата.
- подолго време нема струја.
- уредот е неисправен.

Ако се отстрани причината, уредот продолжува да работи со поставената температура.

- Потврдете го приказот.
- Се прикажува највисоката температура.
- Потврдете го приказот повторно.
- Се прикажува еcranот за статус.
- Се прикажува тековната температура.



#### Грешка

Ова известување се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.

- Отворете ја вратата.
- Запишете го кодот за грешка.
- Потврдете го известувањето.
- Звучниот сигнал се исклучува.
- Се појавува приказ за статус.
- Затворете ја вратата.
- Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

### 7.3.2 Известувања



#### Поставување на фиоката IceMaker

Ова известување се појавува кога е отворена фиоката IceMaker.

- Вметнете ја фиоката IceMaker.
- Известувањето исчезнува.
- IceMaker прави коцки мраз.

## 8 Опрема

### 8.1 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Можете да ги извадите фиоките за да користите VarioSpace.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

**Забелешка**

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

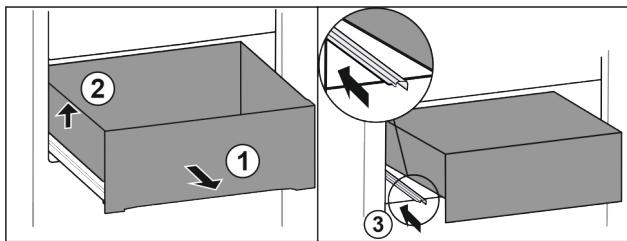
- Оставете ја најдолната фиока во уредот!
- Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

**8.1.1 Фиока на телескопски шини**

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлечат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлечат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

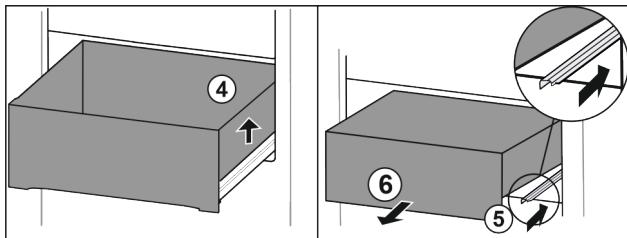
**Фиока водена на стаклена плоча**

Фиоката што се води по стаклена плоча се извлекува делумно.

**Отстранување на фиоката**

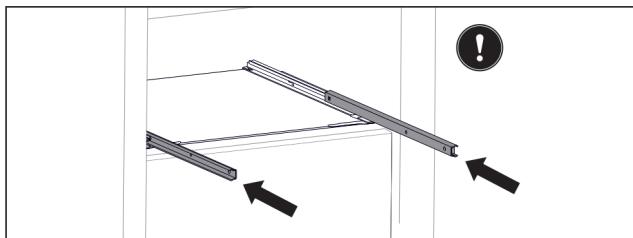
Фиг. 68

- Извлечете ја фиоката докрај. *Фиг. 68 (1)*
- Дигнете ја фиоката на левиот дел. *Фиг. 68 (2)*
- Вметнете ја левата шина. *Фиг. 68 (3)*



Фиг. 69

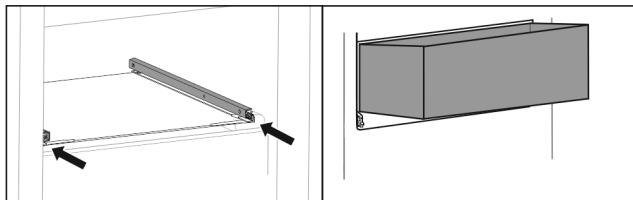
- Дигнете ја фиоката на десниот дел. *Фиг. 69 (4)*
- Вметнете ја десната шина. *Фиг. 69 (5)*
- Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 69 (6)*



Фиг. 70

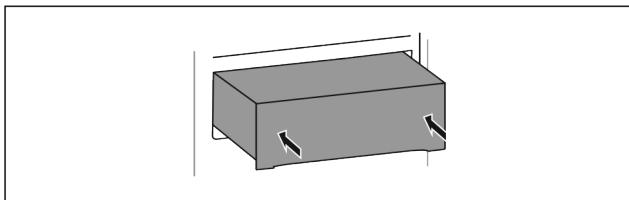
Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:

- Вметнете ги шините целосно.

**Поставување на фиоката**

Фиг. 71

- Вметнете ги шините.
- Поставете ја фиоката на шините накосо.

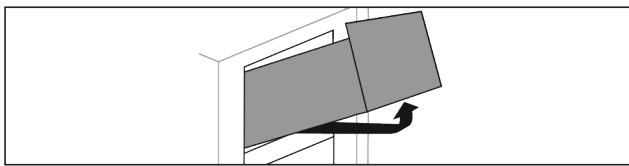


Фиг. 72

- Спуштете ја фиоката.
- Турнете ја фиоката наназад.

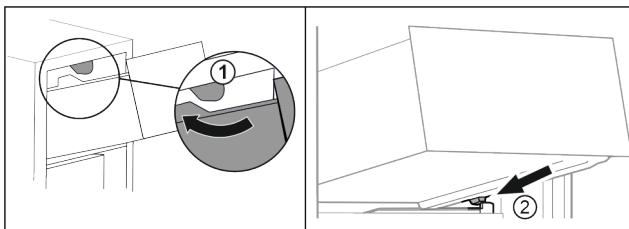
**8.1.2 Горна фиока што може да се навалува**

Ако ја извлечете, горната фиока ќе се навали нанапред. На тој начин ќе имате подобар преглед на фиоката. Функцијата зависи од висината на уредот.

**Отстранување на фиоката**

Фиг. 73

- Извлечете ја фиоката докрај.
- Дигнете ја фиоката на предниот дел.
- Кренете ја фиоката одоздола.
- Извадете ја фиоката нанапред.

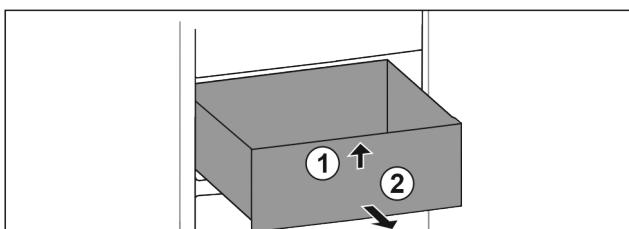
**Поставување на фиоката**

Фиг. 74

- Спроведете ја фиоката до горните штопни. *Фиг. 74 (1)*
- Поставете ја фиоката накосо зад долните штопни на ребрата од садот. *Фиг. 74 (2)*
- Спуштете ја фиоката.
- Вметнете ја кон задниот дел.

**8.1.3 Фиока водена на ребрата од садот**

Фиоката се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

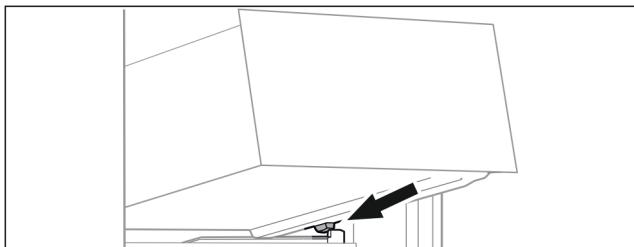
**Отстранување на фиоката**

Фиг. 75

- Извлечете ја фиоката докрај.
- Дигнете ја фиоката на предниот дел. *Фиг. 75 (1)*
- Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 75 (2)*

# Опрема

## Поставување на фиоката



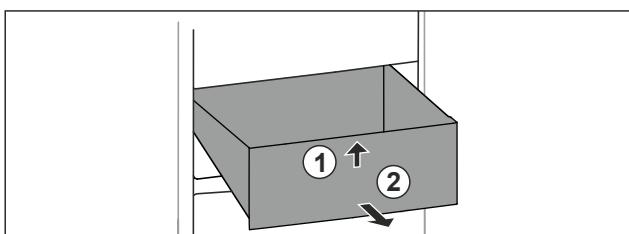
Фиг. 76

- ▶ Поставете ја фиоката накосо зад штопните на ребрата од садот. (погледни Fig. 76)
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Турнете ја фиоката напред.

## 8.1.4 Најдолната фиока

Фиоката е најдолна во уредот. Се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

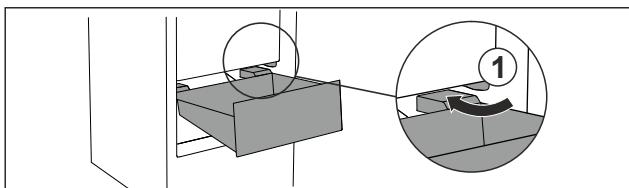
### Отстранување на фиоката



Фиг. 77

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката на предниот дел. Fig. 77 (1)
- ▶ Извадете ја фиоката напред. Fig. 77 (2)

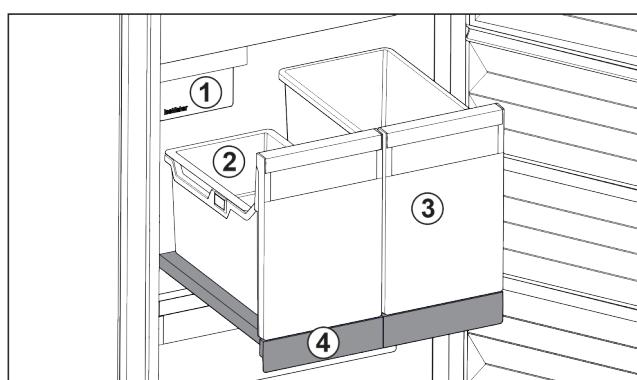
### Поставување на фиоката



Фиг. 78

- ▶ Спроведете ја фиоката накосо до штопните Fig. 78 (1).
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Турнете ја фиоката напред.

## 8.2 Полица на извлекување со IceTower



Фиг. 79 Полица на извлекување со IceTower

(1) IceMaker

(3) Сад за, на пр., пица, алкохолни пијалаци

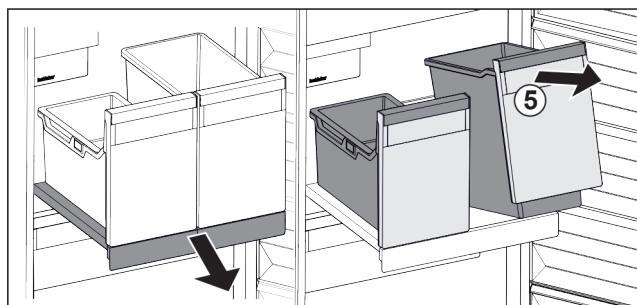
### (2) Висечка полица за коцки мраз

На полицата на извлекување се наоѓаат два повисоки садови (IceTower). Во садот Fig. 79 (2) се собираат и чуваат коцки мраз од IceMaker. Садот Fig. 79 (3) е наменет за складирање повисоки прехранбени производи, како пици или алкохолни пијалаци.

Полицата на извлекување со IceTower е монтирана на стаклена плоча со шини. Можете да ја расклопите полицата на извлекување за да ја чистите.

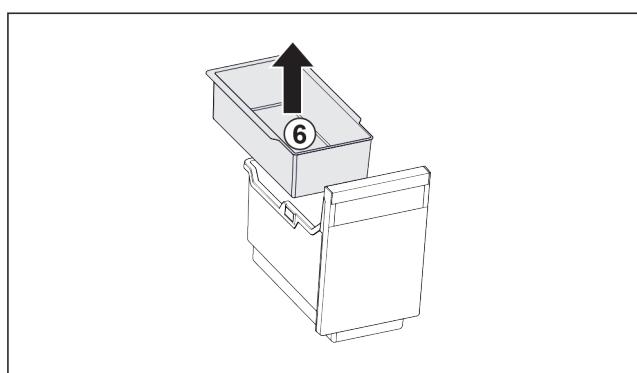
### 8.2.1 Расклопување на полицата на извлекување со IceTower

#### Отстранување на садот



Фиг. 80

- ▶ Извлечете ја полицата.
- ▶ Дигнете го садот Fig. 80 (5) кај предниот дел.
- ▶ Извадете го садот.



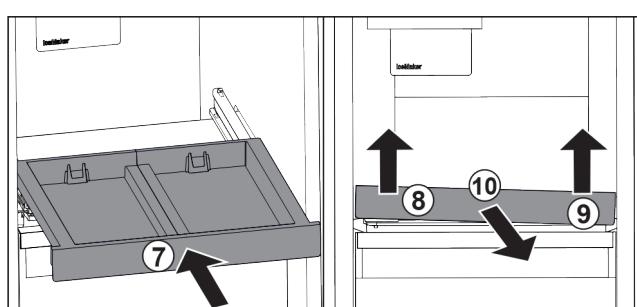
Фиг. 81

- ▶ Извадете ја висечката полица Fig. 81 (6).
- ▶ Ако има коцки мраз во висечката полица: Испразнете ја висечката полица.
- ▶ Садовите и висечката полица се извадени и можете да ги чистите. (погледни 9.3.4 Чистење на опремата)

#### Отстранување на полицата на извлекување

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Садовите се извадени. (погледни Отстранување на садот)



Фиг. 82

- ▶ Вметнете ја полицата на извлекување. Fig. 82 (7)

- ▶ Дигнете ја полицата на извлекување кај левиот преден дел. *Фиг. 82 (8)*
- ▶ Дигнете ја полицата на извлекување кај десниот преден дел *Фиг. 82 (9)*.
- ▷ Полицата на извлекување е откачена кај предниот дел.
- ▶ Извадете ја полицата на извлекување нанапред. *Фиг. 82 (10)*
- ▷ Полицата на извлекување е извадена и можете да ја чистите. (погледни 9.3.4 Чистење на опремата)

#### Вадење на стаклената плоча под полицата на извлекување

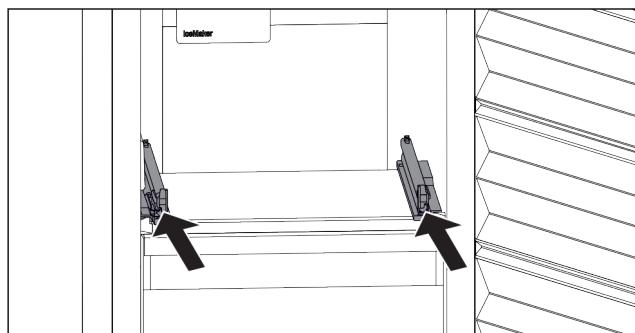
(погледни 8.3 Стаклени плочи)

#### 8.2.2 Поставување на полицата на извлекување со IceTower

##### Поставување на стаклената плоча под полицата на извлекување

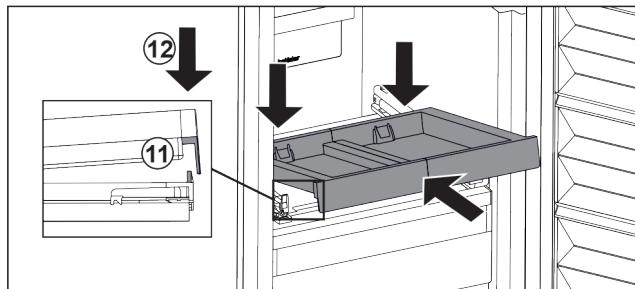
(погледни 8.3 Стаклени плочи)

##### Поставување на полицата на извлекување



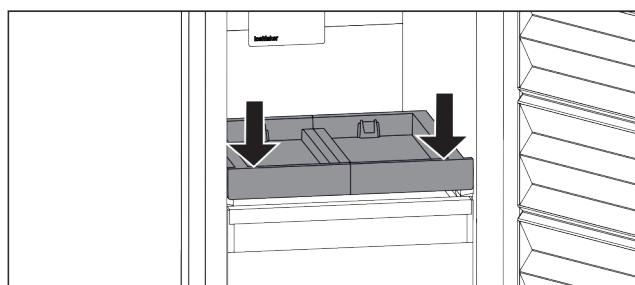
Фиг. 83

- ▶ Вметнете ги шините.



Фиг. 84

- ▶ Поставете ја полицата на извлекување накосо зад предното јазиче.
- ▶ Вметнете ја накосо. Имајте предвид дека зад јазичето на двете страни се наоѓа граничникот. *Фиг. 84 (11)*
- ▶ Поставете ја полица на извлекување кај предниот дел. *Фиг. 84 (12)*



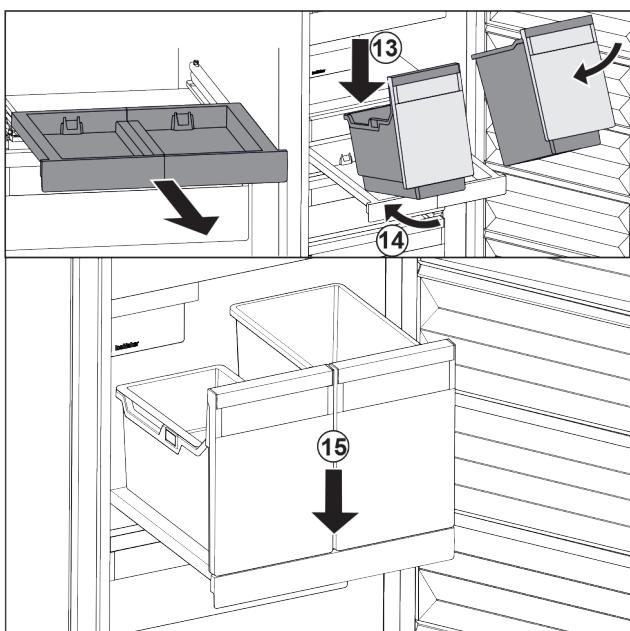
Фиг. 85

- ▶ Притиснете ја полицата на извлекување надолу кај предниот дел.
- ▷ Полицата на извлекување испушта тон кога влегува во лежиштето.

#### Поставување на садот

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Полицата на извлекување е поставена. (погледни Поставување на полицата на извлекување)



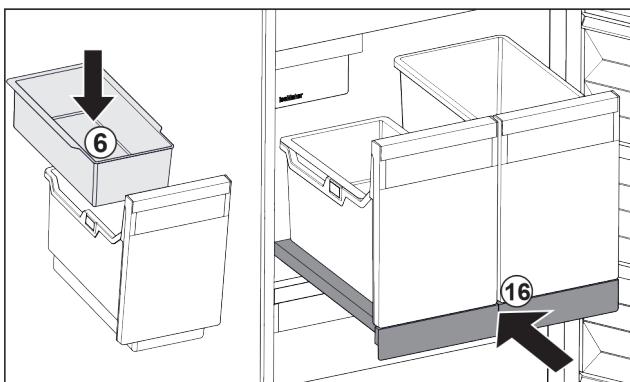
Фиг. 86

- ▶ Извлечете ја полицата.
- ▶ Држете ја полицата на извлекување со една рака.

##### Забелешка

Садовите се направени за да не може да се заменат.

- ▶ Поставете го садот накосо на полицата на извлекување. *Фиг. 86 (13)*
- ▶ Туркајте го садот накосо и наназад. *Фиг. 86 (14)*
- ▶ Поставете го садот кај предниот дел. *Фиг. 86 (15)*



Фиг. 87

- ▶ Поставете ја висечката полица *Фиг. 87 (6)* за коцки мраз.
- ▶ Вметнете ја полицата на извлекување со садот (IceTower). *Фиг. 87 (16)*
- ▷ Полицата на извлекување со IceTower е поставена целосно.

#### 8.3 Стаклени плочи

##### ВНИМАНИЕ

Недозволено отстранување на стаклената плоча врз IceTower!

Оштетување на IceMaker. На стаклената плоча над IceTower, IceMaker е прицврстен.

- ▶ Не отстранувајте ја стаклената плоча над IceTower.

# Одржување

Можете да ја извадите стаклената плоча под фиоките за да исчистите.

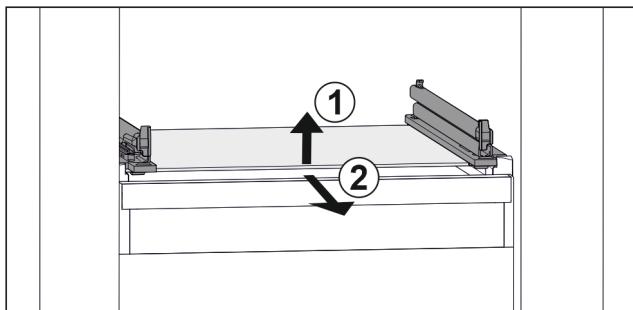
Можете да ја извадите стаклената плочи под фиоките за да користите VarioSpace.

## 8.3.1 Вадење / поставување на стаклената плоча

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Стаклената плоча се наоѓа под фиоката: Фиоката е извадена. (погледни 8.1 Фиоки)
- ❑ Полица на извлекување се наоѓа под IceTower: IceTower е изваден. (погледни 8.2 Полица на извлекување со IceTower)

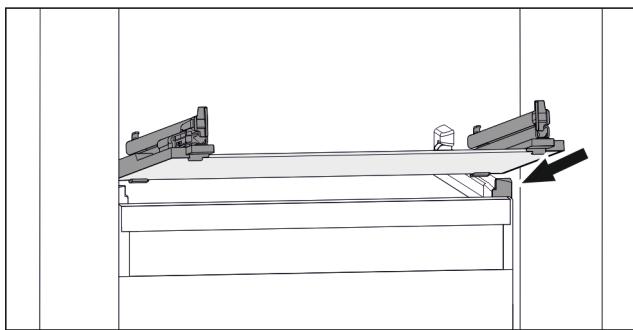
### Отстранување на стаклената плоча



Фиг. 88 Пример за приказ на стаклената плоча

- Кренете ја стаклената плоча кај предниот дел. *Фиг. 88 (1)*
- Извадете ја стаклената плоча нанапред. *Фиг. 88 (2)*

### Поставување на стаклената плоча



Фиг. 89 Пример за приказ на стаклената плоча

- Поставете ја стаклената плоча накосо зад штопните. (погледни Fig. 89)
- Спуштете ја стаклената плоча.
- Вметнете ја стаклената плоча кон задниот дел.

## 8.4 IceMaker

IceMaker служи исклучува за правење коцки мраз во домашни количини.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- IceMaker е исчистен (погледни 9 Одржување).
- Фиоката IceMaker е исчистена.
- Фиоката IceMaker е целосно вметната.

### 8.4.1 Правење коцки мраз

Капацитетот на правење зависи од температурата на замрзнување. Колку пониска температура, толку повеќе коцки мраз може да се направат за определено време.

Откако за првпат ќе го вклучите IceMaker, може да поминат до 24 часа, пред да се направи првата коцка мраз.

- Активирајте ја функцијата IceMaker .

► Правење многу коцки мраз: Активирајте ја функцијата MaxIce .

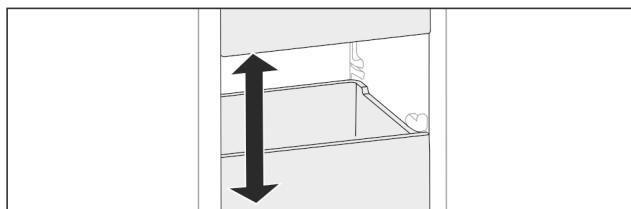
► Подеднакво распределете ги коцките мраз во фиоката за да може да собере поголема количина.

► Затворете ја фиоката: IceMaker автоматски започнува да прави коцки мраз повторно.

### Забелешка

Ако се достигне определена висина во фиоката IceMaker, повеќе нема да се прават коцки мраз. IceMaker не ја преполнува фиоката.

## 8.5 VarioSpace



Фиг. 90

Можете да ги отстраните фиоките и стаклените плочи од уредот. Со тоа ќе добиете повеќе простор за големи прехранбени производи, како пилешко месо, обично месо, големи делови од дивеч и високи печива. Тие може да се замрзнат како целина и потоа да се подготват.

► Внимавајте на максималното оптоварување на фиоките и стаклените плочи (погледни 10.1 Технички податоци) .

## 9 Одржување

### 9.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

#### 9.1.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Фиока водена на стаклена плоча	може да се расклопи (погледни Фиока водена на стаклена плоча)
Горна фиока што може да се навалува	не може да се расклопи
Фиока водена на ребрата од садот	може да се расклопи (погледни 9.1.3 Фиока водена на ребрата од садот)
Најдолната фиока	не може да се расклопи
IceTower	може да се расклопи (погледни 9.1.4 IceTower)

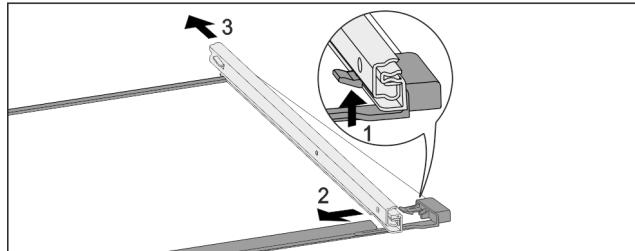
## 9.1.2 Фиока на телескопски шини

### Фиока водена на стаклена плача

#### Расклопување на лизгачкиот систем

Проверете дали се исполнети следните услови:

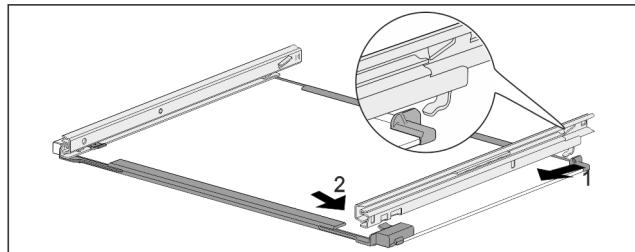
- Фиоката е извадена.
- Стаклената полица е извадена. (погледни 8.3 Стаклени плочи)



Фиг. 91 Стаклена плача со шини

- ▶ Притиснете ги предните куки нагоре. (1)
- ▶ Турнете ги лизгачките шини на страна (2) и (3) кон назад.

#### Монтирање на лизгачкиот систем



Фиг. 92 Стаклена плача со шини

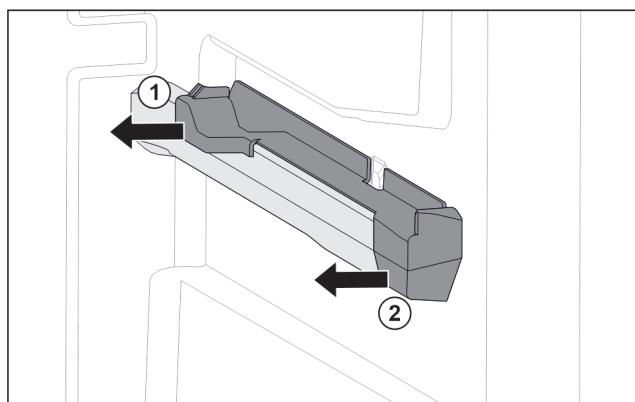
- ▶ Закачете ја шината на задната страна. (1)
- ▶ Вметнете ја шината на предната страна. (2)

## 9.1.3 Фиока водена на ребрата од садот

#### Расклопување на лизгачкиот систем

Проверете дали се исполнети следните услови:

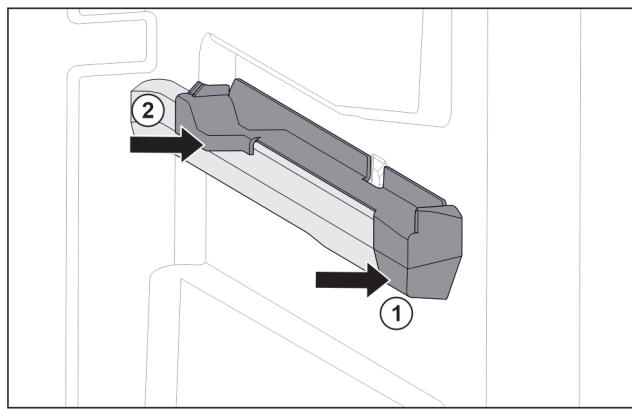
- Фиоката е извадена. (погледни 8.1.3 Фиока водена на ребрата од садот)



Фиг. 93 Дополнителен дел на десното ребро од садот

- ▶ Фатете го дополнителниот дел долу назад.
- ▶ Повлечете го дополнителниот дел назад на страна. Фиг. 93 (1)
- ▶ Повлечете го дополнителниот дел напред на страна. Фиг. 93 (2)

#### Монтирање на лизгачкиот систем



Фиг. 94 Дополнителен дел на десното ребро од садот

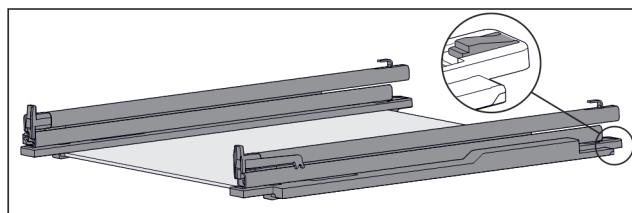
- ▶ Поставете дополнителен дел напред на ребрата од садот. Фиг. 94 (1)
- ▶ Притиснете го дополнителниот дел назад. Фиг. 94 (2)

## 9.1.4 IceTower

#### Расклопување на лизгачкиот систем

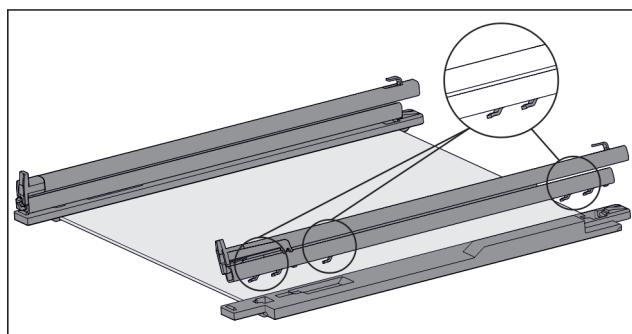
Проверете дали се исполнети следните услови:

- IceTower е изведен. (погледни 8.2 Полица на извлекување со IceTower)
- Стаклената полица е извадена. (погледни 8.3 Стаклени плочи)
- ▶ Оставете ја полицата на извлекување на маса.
- ▶ Можете лесно да ги извадите шините од стаклената плача.



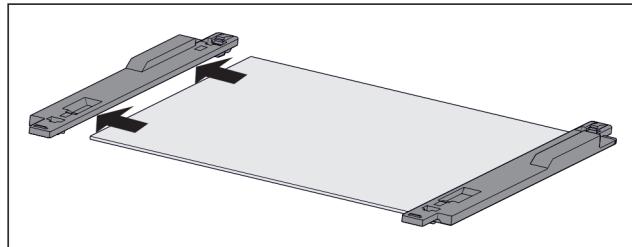
Фиг. 95 Стаклена плача со шини и држачи

- ▶ Притиснете го држачот на задната страна (погледни Fig. 95) и истовремено турнете ја шината напазад.



Фиг. 96 Стаклена плача со шини и држачи

- ▶ Куките на шината се ослободуваат од држачот.
- ▶ Извадете ја шината од држачот.

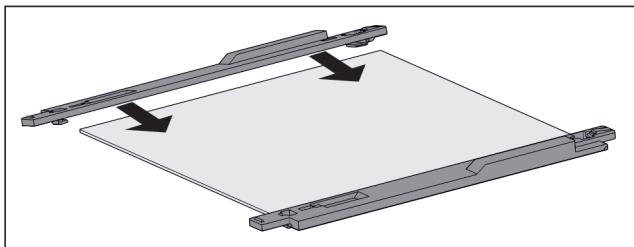


Фиг. 97 Стаклена плача со држачи

# Одржување

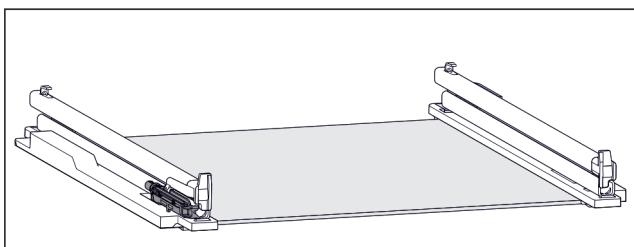
- ▶ Извлечете го држачот од стаклената плоча.

## Монтирање на лизгачкиот систем



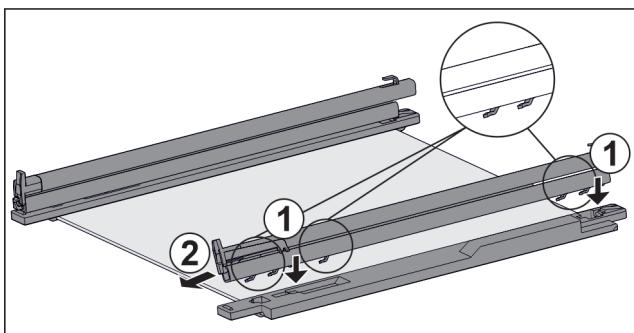
Фиг. 98 Стаклена плоча со држачи

- ▶ Поставете го држачот на стаклената плоча.
- ▶ Турнете го држачот врз стаклената плоча докрај.



Фиг. 99 Амортизатор

Амортизаторот се прицврстува на левата шина. (погледни Fig. 99) На десната шина не се прицврстува амортизатор.



Фиг. 100 Стаклена плоча со шини и држачи

## Монтирање на шината **со** амортизатор:

- ▶ Куките на шината поставете ги на отворите на **левиот** држач. Фиг. 100 (1)
  - ▶ Повлечете ги шините нанапред. Фиг. 100 (2)
  - ▶ Шината се слуша како се вметнува.
- Монтирање на шината **без** амортизатор:
- ▶ Куките на шината поставете ги на отворите на **десниот** држач. Фиг. 100 (1)
  - ▶ Повлечете ги шините нанапред. Фиг. 100 (2)
  - ▶ Шината се слуша како се вметнува.

## 9.2 Одмрзнување на уредот

### 9.2.1 Одмрзнување со NoFrost

Одмрзнувањето се одвива автоматски преку системот NoFrost. Влагата се кондензира на испарувачот, привремено се одмрзува и испарува.

Уредот не мора да се одмрзува.

#### Забелешка

На дното од уредот може да се насоберат капки вода.

Кога ќе го исклучите уредот:

- ▶ Поставете крпа пред уредот за да ги собира капките вода. (погледни 11 Отстранување од употреба)

## 9.3 Чистење на уредот

### 9.3.1 Подготовка



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- ▶ Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- ▶ Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- ▶ Испразнете го уредот.

- ▶ Извлечете го приклучокот од струја.

### 9.3.2 Чистење на кукиштето

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-нейтрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа! Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- ▶ Не користете уреди за чистење со пареа!

- ▶ Бришете го кукиштето исклучиво со влажна и чиста крпа. Ако нечистотите се посилни, користете топла вода со неутрален детергент. Стаклените површини може да се исчистат и со средство за чистење стакло.

### 9.3.3 Чистење на внатрешниот простор

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-нейтрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

- ▶ Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.

- ▶ Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.

### 9.3.4 Чистење на опремата

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-нейтрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

**Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:**

- Полица на извлекување IceTower
  - Фиока
- Внимавајте: Не отстранувајте го магнетот од фиоката! Магнетот ѝ овозможува на функцијата IceMakers да работи.
- Полица за замрзнување

**Чистење со влажна крпа:**

- Телескопски шини

Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

**Миење во машина за садови до 60 °C:**

- Лопатка за коцки мраз
- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

### 9.3.5 Чистење на IceMaker

IceMaker може да се чисти на различни начини.

Чистењето треба да се изврши при:

- Прва употреба
- Со приклучок за вода:  
Ако не го користите уредот повеќе од 5 дена.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Фиоката IceMaker е испразната.
- Фиоката IceMaker е вметната.
- IceMaker е активиран.

**При прва употреба или кога не се користи подолго време**

Исчистете го IceMaker со функцијата TubeClean.

- Поставете празен сад од 1,5 l (макс. висина 10 см) во фиоката под IceMaker.
- Активирајте ја функцијата TubeClean.
- Процесот на миење се подготвува (макс. 60 мин.): Симболот пулсира.
- Цревата за вода се мијат: Симболот пулсира.
- Процесот на миење е завршен: Функцијата е деактивирана автоматски.
- Извадете ја фиоката IceMaker и отстранете го садот.
- Исчистете ја фиоката IceMaker со топла вода и малку детергент.
- Вметнете ја фиоката IceMaker.
- Уредот автоматски започнува да прави коцки мраз.
- Фрлете ги коцките направени 24 часа после првата тура.

**Кога треба да се чисти**

Исчистете го IceMaker рачно.

- Извадете ја фиоката IceMaker и исчистете ја со топла вода и малку детергент.
- Вметнете ја фиоката IceMaker.
- Уредот автоматски започнува да прави коцки мраз.

### 9.3.6 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
  - Приклучете и вклучете го уредот.
  - Активирајте SuperFrost (погледни 7.2 Функции на уредот).
- Ако температурата не е доволно ниска:
- Поставете ги прехранбените производи.
  - Редовно чистете го уредот.

## 10 Помош за корисници

### 10.1 Технички податоци

Опсег на температура	
Замрзнување	-28 °C до -15 °C

Максимална количина за замрзнување/24 часа	
Дел за замрзнување	погледнете ја табличката со податоци, кај „способност за замрзнување .../24 часа“

Максимална тежина за оптоварување на опремата			
Опрема	Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)

Фиока водена на ребрата од садот (погледни 8.1.3 Фиока водена на ребрата од садот)	14 kg	19 kg	19 kg
--	-------	-------	-------

Фиока водена на стаклена плоча (погледни 8.1.1 Фиока на телескопски шини)	12 kg	15 kg	22 kg
Најдолната фиока (погледни 8.1.4 Најдолната фиока)	--	11 kg	19 kg

Горна фиока што може да се навалува (погледни 8.1.2 Горна фиока што може да се навалува)	--	19 kg	19 kg
--	----	-------	-------

Производство на коцки мраз со IceMaker	
Производство на коцки мраз/24 часа	При температура од -18 °C: 0,8 kg коцки мраз
Максимално производство на коцки мраз/24 часа	При активна функција MaxIce: 1,2 kg коцки мраз

### 10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

# Помош за корисници

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење и клокотење	Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа
Шуштење шумолење	Разладно се вбрзигува во водот.	нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа
Брмчење бучење	Вентилаторот работи.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат и исключуваат.	нормален звук на преклопување
Свешкање зуење	Вентилите или капаците активни.	нормален звук на преклопување

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Лесно тропкање, зуење или брмчење*	Вентилот е активен.	нормален звук при работа

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветна структура	Звук грешка	Порамнете го уредот преку ногарките под васервага.
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешноста на уредот	Звук грешка	Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

## 10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите. Следните пречки можете да ги отстраните сами:

### 10.3.1 Функција на уредот

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете периферен фрижидер ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот на уредот не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот на уредот.
Температурата не е доволно ниска.	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.4 Поле на примена на уредот)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
	→ Поставена е преголема количина свежи прехранбени производи без SuperFrost.	► Решение на проблемот: (погледни SuperFrost)

Грешка	Причина	Отстранување
	→ Температурата е поставена погрешно. → уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греене итн.).	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа. ► Преместете го уредот или изворот на топлина.
<b>Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.</b>	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
<b>Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.</b>	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.
<b>Надворешните површини на уредот се топли*.</b>	→ Топлината од водот на разладното средство се користи за отстранување на кондензираната вода.	► Ова е нормална појава.

### 10.3.2 Опрема

Грешка	Причина	Отстранување
<b>IceMaker не се вклучува.</b>	→ Уредот и IceMaker не се приклучени.	► Приклучете го уредот (погледнете го прирачникот за монтажа).
<b>IceMaker не прави коцки мраз.</b>	→ IceMaker не е вклучен.	► Активирајте IceMaker.
	→ Фиоката на IceMakers не е затворена правилно.	► Затворете ја фиоката правилно.
	→ Приклучокот за вода не е отворен.	► Отворете го приклучокот за вода.

## 10.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 9 Одржување), треба да ги изведува само корисничката служба.
- Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничка служба или друго квалификуван лице.
- Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

### 10.4.1 Обраќање до корисничката служба

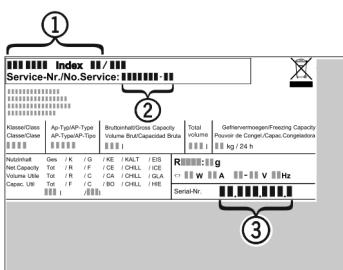
Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- Ознака на уредот (модел и индекс)
- Сервисен бр. (сервис)
- Сериски бр. (S-Nr.)

- Повикајте ги информациите за уредот преку екранот. (погледни Информации за уредот)
- или-
- Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 10.5 Табличка со податоци)
- Запишете ги информациите за уредот.
- Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

## 10.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.



Фиг. 101

(1) Назнака на уредот

(3) Сериски бр.

# Отстранување од употреба

(2) Сервисен бр.

- ▶ Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

## 11 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Деактивирајте ја функцијата IceMaker. (погледни Деактивирање на функцијата IceMaker )
- ▶ Исключување на уредот. (погледни Исключување на уредот)
- ▶ Извлечете го приклучокот од струја.
- ▶ По потреба, отстранете го приклучокот на уредот: Извлечете и истовремено придвижете од лево кон десно.
- ▶ Поставете крпа пред уредот за да ги собира капките вода.
- ▶ Исчистете го уредот. (погледни 9.3 Чистење на уредот)
- ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

## 12 Фрлање

### 12.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сиалички За да можете сами да ги отстраните сиаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- ▶ Исключете го уредот.
- ▶ Уред со батерији: Извадете ги батериите. Процесот е описан во поглавјето **Одржување**.
- ▶ По можност: Извадете ги сиаличките без да ги оштетите.

### 12.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклирања.

Сиалички

Фрлете ги изведените сиалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклирања во контејнер од класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m<sup>2</sup>, дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат!

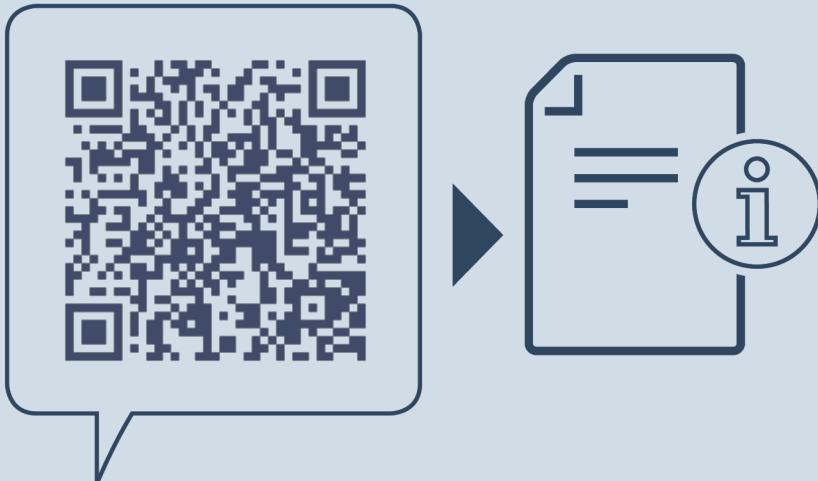
Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- ▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- ▶ Испратете го уредот без оштетување.

- ▶ Фрлете ги батериите, сиаличките и уредот според горенаведените инструкции.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**МК** Фрижидер за замрзнување

Датум на издавање: 20240202

**Бр. на артикл-  
индекс: 7088536-00**



Инструкции за  
употреба

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Содржина

<b>1 Краток преглед на уредот.....</b>	<b>3</b>
1.1 Испорачана опрема.....	3
1.2 Краток преглед на уредот и опремата.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Поле на примена на уредот.....	4
1.5 Сообразност.....	4
1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH..	4
1.7 ЕПРЕЛ-база на податоци.....	4
<b>2 Општи безбедносни инструкции.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Функционалност на еcranот Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	6
3.2 Менија.....	7
3.3 Режим на мирување.....	7
<b>4 Пуштање во употреба.....</b>	<b>7</b>
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	7
<b>5 Складирање.....</b>	<b>8</b>
5.1 Инструкции за складирање.....	8
5.2 Дел за ладење.....	8
5.3 EasyFresh .....	8
5.4 Времиња на складирање.....	8
<b>6 Заштеда на енергија.....</b>	<b>8</b>
<b>7 Ракување.....</b>	<b>9</b>
7.1 Елементи за контрола и прикажување.....	9
7.1.1 Приказ на Status.....	9
7.1.2 Симболи.....	9
7.2 Функции на уредот.....	9
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	9
Исклучување на уредот.....	9
WLAN.....	9
температура.....	10
Температурна единица.....	10
SuperCool.....	11
PowerCool.....	11
PartyMode*.....	11
HolidayMode.....	12
SabbathMode.....	12
E-Saver.....	12
CleaningMode.....	13
Осветленост на еcranот.....	13
Аларм за врата.....	13
Забрана за внесување податоци.....	14
Инфо.....	14
Потсетник.....	14



Демо-режим..... 14



Ресетирање..... 15



Известувања за грешки..... 15  
Предупредувања..... 15



**8 Опрема.....** 15



Полици на вратата..... 15



Полици..... 16



Делива полица\*..... 16



VarioSafe\*..... 17



Фиоки..... 19



Капак на EasyFresh-Safe..... 20



Регулирање на влажноста..... 20



Полица на извлекување со кошничка за шишиња\*..... 21



Држач за шишиња..... 22



**9 Одржување.....** 22



Филтер со активен јаглен FreshAir..... 22



Расклопување / монтирање на лизгачките системи..... 22



Одмрзнување на уредот..... 23



Чистење на уредот..... 23



**10 Помош за корисници.....** 24



Технички податоци..... 24



Бучава при работа..... 24



Техничка пречка..... 24



Корисничка служба..... 25



Табличка со податоци..... 26



**11 Отстранување од употреба.....** 26



**12 Фрлање.....** 26



Подготовка на уредот за фрлање..... 26

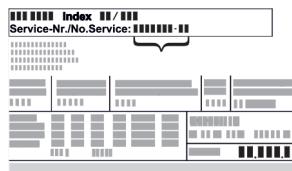


Соодветно фрлање на уредот..... 26



Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	<b>Прочитајте го прирачникот</b> За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.
	<b>Целосен прирачник на интернет</b> Деталниот прирачник можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци:
	<b>Проверка на уредот</b> Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.



Фиг. Пример за приказ



Симбол	Објаснување
	<p><b>Разлики</b> Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со звездичка (*).</p>
	<p><b>Инструкции и резултати од ракувањето</b> Инструкциите за ракување се означени со ▶. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.</p>
	<p><b>Видеа</b> На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.</p>

Овој прирачник за употреба важи за:

R / RD ...	42.. / 46.. / 50.. / 52..
K ..	46.. / 52..
SR ...	52..

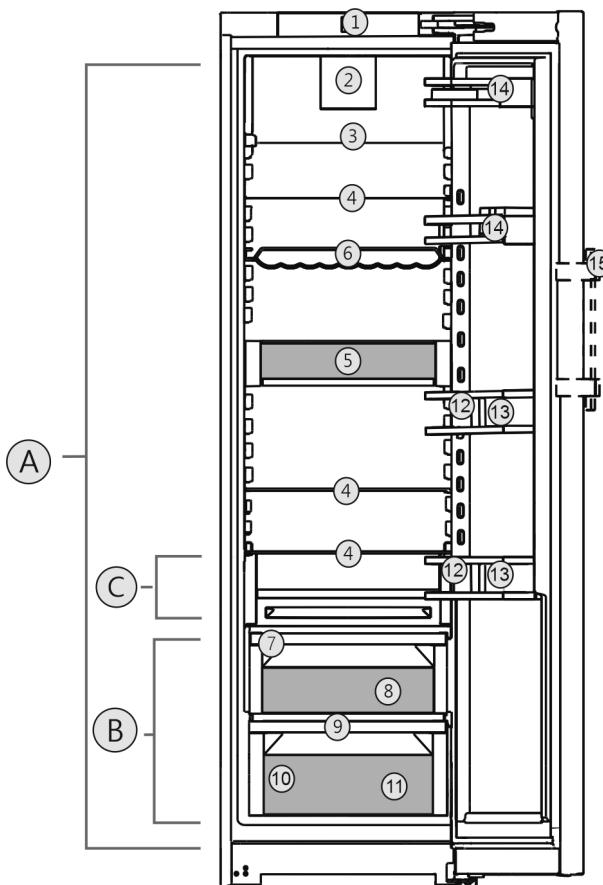
## 1 Краток преглед на уредот

## 1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. [погледни 10.4 Корисничка служба]

Слепните лепови се содржат во испораката:

- Самостоен уред
  - Опрема (во зависност од моделот)
  - Монтажен материјал (во зависност од моделот)
  - „Quick Start Guide“
  - „Installation Guide“
  - Сервисна брошура



Фиг. 1 Пример за приказ

## Опсег на температура

- (A) Дел за ладење**      **(B) EasyFresh**  
**(C) Најладна зона**

Опрема

- |  |   |
|--|---|
| <b>(1)</b> Контролни елементи<br><b>(2)</b> Вентилатор со филтер со активен јаглен FreshAir<br><b>(3)</b> Делива полица*<br><b>(4)</b> Полица<br><b>(5)</b> VarioSafe*<br><b>(6)</b> Ребреста полица*<br><b>(7)</b> Капак на EasyFresh-Safe<br><b>(8)</b> EasyFresh-Safe | <b>(9)</b> Отвор за празнење<br><b>(10)</b> Табличка со податоци<br><b>(11)</b> Фиока за зеленчук*<br><b>(12)</b> Преграда за шишиња*<br><b>(13)</b> Држач за шишиња<br><b>(14)</b> Полица за конзерви<br><b>(15)</b> Обична ракча* |
|--|---|

## Забелешка

- ▶ Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот ладилник.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзате на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

\* Во зависност од моделот и опремата

# Краток преглед на уредот

Уред што Уредот е подготвен за употреба е подготвен со опцијата SmartDeviceBox. Морате за опцијата право да ја купите и инсталирате опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.



Дополнителни информации за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Купете опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte:

Преземање апликацијата SmartDevice:



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, преку апликацијата SmartDevice и функцијата за WLAN (погледни WLAN) можете да го поврзете уредот на WLAN-мрежата.

## Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

## 1.4 Поле на примена на уредот

### Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локали за спиење со појадок,
- за гости во селски куќи, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Уредот не е наменет за замрзнување прехранбени производи.

Уредот не е соодветен за употреба како вграден уред.

Сите други типови употреба не се дозволени.

### Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EZ
- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или униши складираната роба.

### Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатска класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

### Забелешка

- За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

## 1.5 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

## 2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

### Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3-8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.
- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа настрана од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- Монтирајте, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.

### Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но

запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.

- Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
- Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
- Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр., уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).
- Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

### Опасност од пагање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

### Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

### Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

### Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

# ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

## Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

## Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материји. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

## Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

	ОПАСНОСТ	означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	означува корисни забелешки и совети.

Симбол	Опис
	<b>Притиснете ја стрелката за напред:</b> Еден чекор понатаму во менито.
	<b>Притиснете ја стрелката за напазад:</b> Еден чекор назад во менито.
	<b>Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго:</b> Оди до посакуваната функција во менито.
	<b>Притиснете го симболот за потврда:</b> Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	<b>Притиснете го симболот за потврда со симболот за напазад:</b> Враќа едно ниво од менито напазад.
	<b>Стрелка со час:</b> Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на еcranот.
	<b>Стрелка со внесено време:</b> Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на еcranот.
	<b>Отворете го симболот „Мени за поставки“:</b> Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
	<b>Отворете го симболот „Напредно мени“:</b> Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )

## 3 ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

Уредот можете да го користите преку еcranот Touch. Со еcranот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избираате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на еcranот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

### 3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со еcranот. Следната табела ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.
Отворање и повторно затворање на вратата	Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, екранот се враќа директно на приказот за статус.

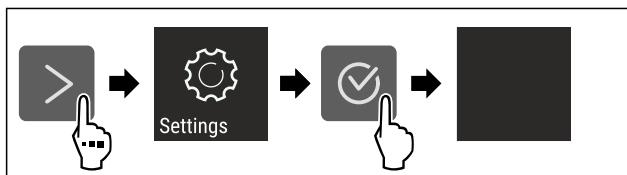
Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.

## 3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
Мени за поставки	Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот <b>151</b> . (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )

### 3.2.1 Отворање на менито за поставки



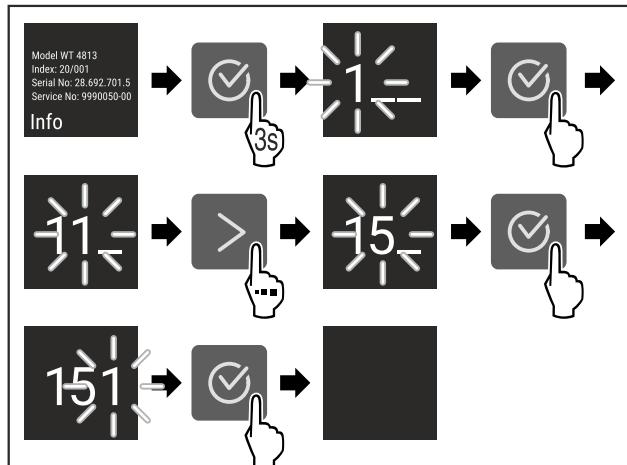
Фиг. 2 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

### 3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 3



Фиг. 4 Слика за пример, пристап со кодот **151**

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

## 3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

### 3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▷ Режимот на мирување е завршен.

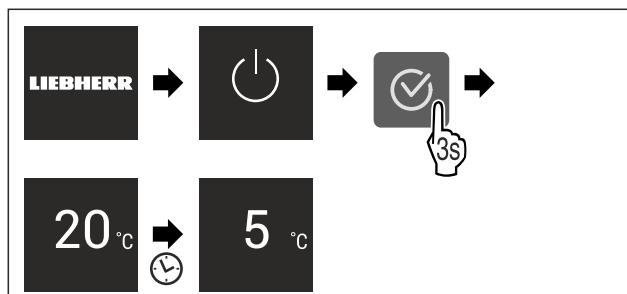
## 4 Пуштање во употреба

### 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е поставен и поврзан според прирачникот за монтирање.
- Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- Сите реклами материјали од фиоките се извадени.
- Функционалноста на екранот Touch е позната. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

- ▶ Вклучете го уредот преку екранот Touch:



Фиг. 5 Пример за приказ

- ▷ Се појавува приказот за статус.
- ▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.
- ▷ Уредот стартира во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартира во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

# Складирање

## Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 1.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

### Забелешка

Произведувачот препорачува:

- Поставување прехранбени производи: почекајте околу 6 часа, додека се постигне поставената температура.
- Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

### Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Складирање

### 5.1 Инструкции за складирање



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

### Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Отворите за воздух внатре на задната страна треба да бидат отворени.
- Отворите за воздух на вентилаторот треба да бидат отворени.
- Прехранбените производи, што лесно примаат или испуштаат мирис или вкус, ставете ги во затворени садови или покријте ги.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Чувајте ги течностите во затворени садови.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

### Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

### 5.2 Дел за ладење

Во уредот се создаваат различни температурни зони поради циркулацијата на воздухот. Различните температурни зони можете да ги погледнете во прегледот за уредот и опремата. (погледни 1.2 Краток преглед на уредот и опремата)

### 5.2.1 Подредување на прехранбените производи

- Горен дел и врата: Чувајте патер, сирење, конзерви и туби.
- Најладна температурна зона: Чувајте лесно расипливи прехранбени производи, како на пример, готови јадења, месо и суммесни производи.
- Најдолна полица: Чувајте свежо месо или свежа риба.

### 5.3 EasyFresh

EasyFresh е соодветна за непакувани прехранбени производи, како овошје и зеленчук.

Влажноста на воздухот во фиоката зависи од влажноста што ја содржат поставените производи и од тоа колку често се отвора вратата. Можете да ја регулирате влажноста на воздухот. (погледни 8.7 Регулирање на влажноста)

### 5.3.1 Подредување на прехранбените производи

- Чувајте непакувани овошје и зеленчук.  
Ако влажноста на воздухот е превисока:
- Регулирање на влажноста на воздухот. (погледни 8.7 Регулирање на влажноста)

## 5.4 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

### 5.4.1 Дел за ладење

Важи рокот на траење назначен на пакувањето.

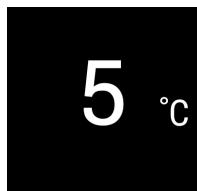
## 6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривайте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не поставувајте го уредот на директна сончева светлина, до шпорет, грејач или сл.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.4 Поле на примена на уредот). При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Подредете ги прехранбените производи: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Чувајте ги прехранбените производи надвор што е можно пократко за да не се загреат премногу.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.
- Користете ја функцијата HolidayMode (погледни HolidayMode) ако сте подолго време отсутни од дома.

## 7 Ракување

### 7.1 Елементи за контрола и прикажување

#### 7.1.1 Приказ на Status



Фиг. 6

**(1)** Приказ на температурата за делот за ладење

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

#### 7.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

Симбол	Состојба на уредот
	<b>Standby</b> Уредот или температурната зона се исклучени.
	<b>Број што пулсира</b> Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност.
	<b>Симбол што пулсира</b> Уредот работи. Поставките се извршени.
	<b>Лентата се поставува</b> Функцијата се активира.

## 7.2 Функции на уредот

### 7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на еcranот.
- Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.



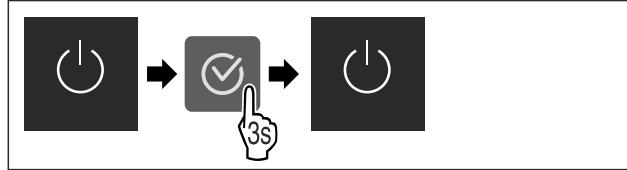
#### Исклучување на уредот

Со овие поставки може да се исклучи целиот уред.

#### Исклучување на целиот уред



Фиг. 7



Фиг. 8

▷ Деактивирано: Екранот станува црн.



WLAN

Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзате уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.

Дополнителни информации за SmartDevice: (погледни 1.3 SmartDevice)

#### Забелешка

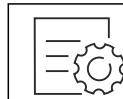
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

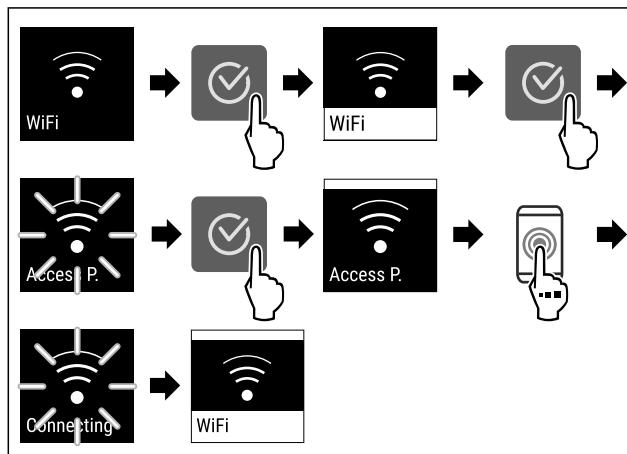
#### Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена. (погледни 1.3 SmartDevice)
- Апликацијата SmartDevice е инсталерирана (погледнете [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



Фиг. 9



Фиг. 10

▷ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

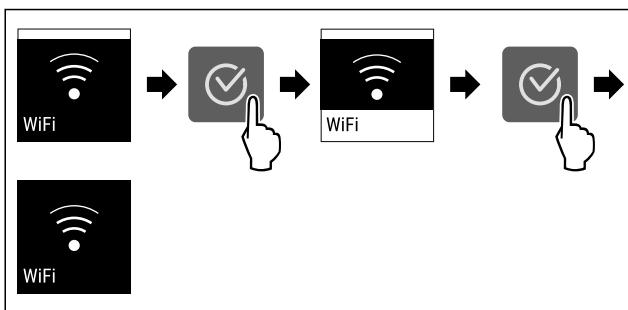
▷ Врската е воспоставена.

#### Прекинување WLAN-врска



Фиг. 11

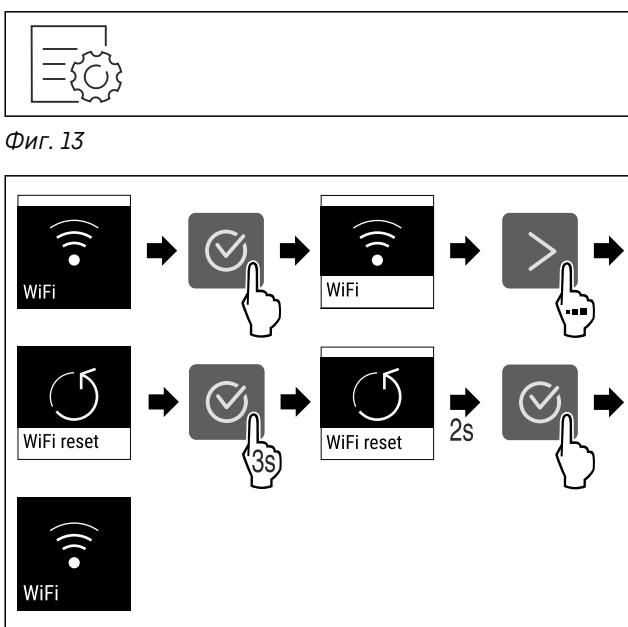
# Ракување



Фиг. 12

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
▷ Врската е прекината.

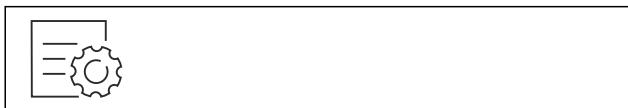
## Ресетирање на WLAN-врската



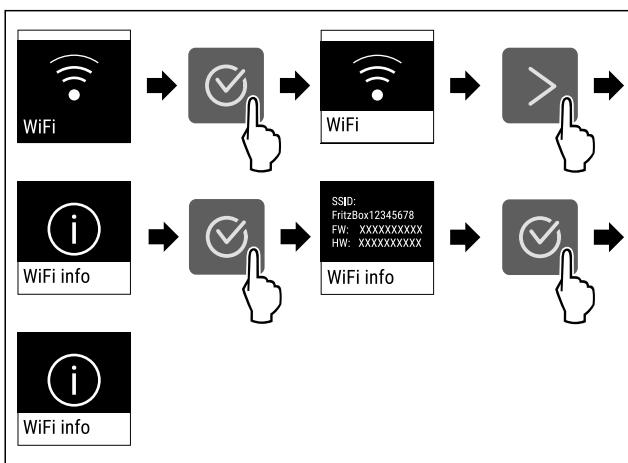
Фиг. 13

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
▷ WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирани до фабрички поставки.

## Прикажување на информациите за WLAN-врската



Фиг. 15



Фиг. 16

► Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



## температура

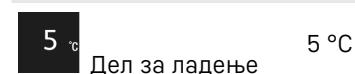
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температурата
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

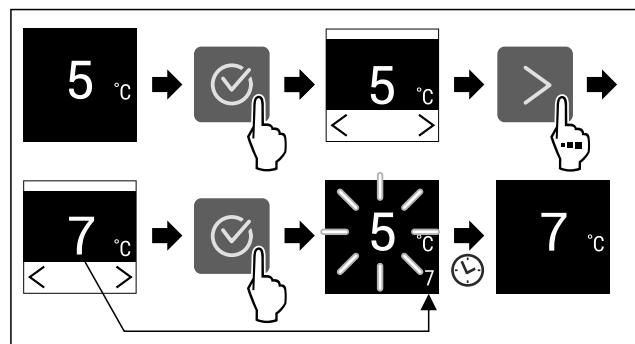
### Температурна зона

### Препорачани поставки



5 °C

## Поставување температура



Фиг. 17

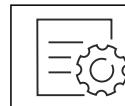
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
▷ Температурата е поставена.



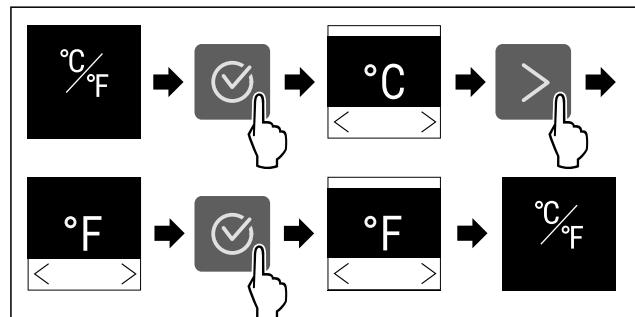
## Температурна единица

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхajтови како температурна единица.

## Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 18



Фиг. 19 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхajтов.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.  
▷ Температурната единица е поставена.



## SuperCool

Со оваа функција се поставува највисока моќност за ладење. Со тоа се постигнуваат пониски температури.

Функцијата се однесува на делот за ладење *Фиг. 1 (A)*

Употреба:

- Брзо ладење на големи количини прехранбени производи.

### Активирање / деактивирање на функцијата

► Поставете ги производите во делот за ладење: Активирајте ја функцијата при поставување на производите.

► Активирање / деактивирање.

Функцијата се исклучува автоматски. Потоа уредот продолжува да работи во нормален режим. Температурата се постигнува според поставената вредност.



## PowerCool

Со оваа функција го активирате и деактивирате PowerCool. PowerCool овозможува оптимална температура за ладење на прехранбените производи.

Функцијата се однесува на делот за ладење.

Употреба:

- при повисока собна температура (од околу 35 °C)
- при поголема влажност на воздухот, на пр., во летните денови
- при складирање влажни производи за да се спречи кондензација во внатрешниот простор

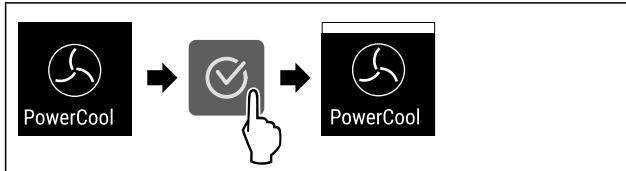
### Забелешка

Вентилаторот може да работи и кога функцијата е деактивирана. Со тоа се овозможува оптимална распределба на температурата во уредот.

### Активирање на функцијата PowerCool



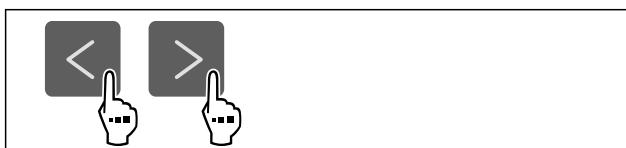
Фиг. 20



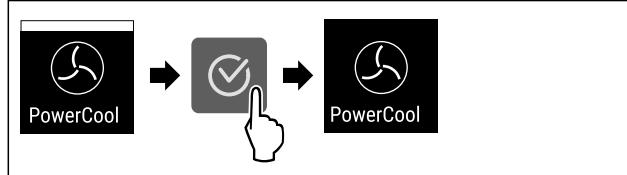
Фиг. 21

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата PowerCool е активирана.
- потрошувачката на енергија на уредот малку се зголемува.

### Деактивирање на функцијата PowerCool



Фиг. 22



Фиг. 23

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- PowerCool е исклучена.



## PartyMode\*

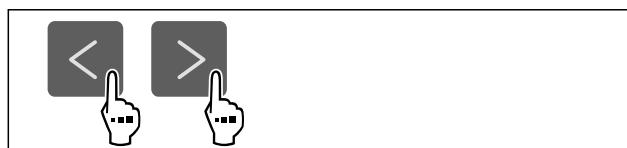
Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

PartyMode ги активира следните функции:

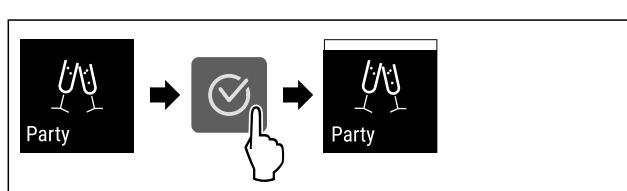
- SuperCool (погледни SuperCool)

Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

### Активирање на функцијата PartyMode



Фиг. 24

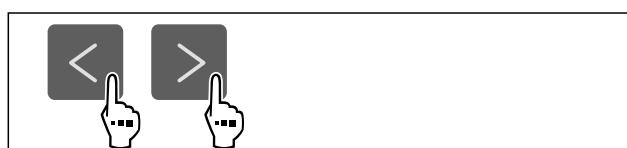


Фиг. 25

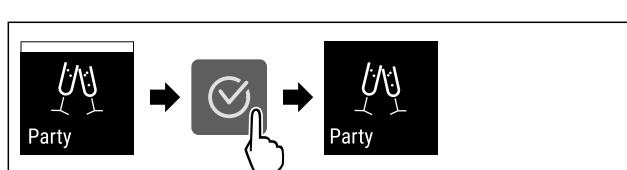
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- PartyMode и соодветните функции се активирани.
- Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

### Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



Фиг. 26



Фиг. 27

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- PartyMode е исклучена.

# Ракување

- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.



## HolidayMode

Оваа функција овозможува минимална потрошувачка на енергија за време на подолго отсуство. Температурата на делот за ладење се поставува на 15 °C и се прикажува на еcranот за статус кога ќе се постигне.

Употреба:

- Заштеда на енергија за време на подолго отсуство.
- Спречување непријатни мириси и создавање мувла за време на подолго отсуство.

## Активирање / деактивирање на функцијата

- Целосно испразнете го делот за ладење.
- Активирање / деактивирање.
- Активирана: Температурата за ладење се зголемува.
- Деактивирана: повторно се постигнува претходно поставената температура.



## SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

### Состојба на уредот при активен SabbathMode

Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

Сите функции на еcranот, освен **функцијата за деактивирање на SabbathMode** се блокирани.

Активните функции остануваат активни.

Еcranот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.

Внатрешното осветлување е исклучено.

Потсетниците не се извршуваат. Поставениот времененски интервал се зачувува.

Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.

Нема аларм за вратата.

Нема аларм за температура.

Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.

Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.

### Состојба на уредот

#### Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“ ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Активирање на функцијата SabbathMode



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

Ако снема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Отако ќе снема струја:

- Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнате.



Фиг. 28



Фиг. 29

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата SabbathMode е активирана.
- Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

## Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 30

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- SabbathMode е исклучена.



## E-Saver

Оваа функција активира или деактивира режим на заштеда на енергија. Ако ја активирате оваа функција, потрошувачката на енергија се намалува и температурата во уредот се зголемува за 2 °C. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

Температурна зона	Препорачани поставки (погледни температура)	Температура при активна функција E-Saver
5 °C ладење	Дел за	5 °C 7 °C

Температури

**Активирање E-Saver**

- ▶ Притискајте ја стрелката додека се покаже соодветната функција.



Фиг. 31

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Режимот за заштеда на енергија е активиран.

**Деактивирање E-Saver**

- ▶ Притискајте ја стрелката додека се покаже соодветната функција.



Фиг. 32

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.

**CleaningMode**

Со оваа функција го активирате и деактивирате CleaningMode. CleaningMode овозможува полесно чистење на уредот.

Овие поставки се однесуваат на делот за ладење.

Употреба:

- Исчистете го делот за ладење. (погледни 9.4 Чистење на уредот)

**Состојба на уредот при активен CleaningMode**

Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.

Делот за ладење е исклучен.

Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат. Не се испушта звучен сигнал.

**Состојба на уредот**

**Активирање на функцијата CleaningMode**

Фиг. 33

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата CleaningMode е активирана.

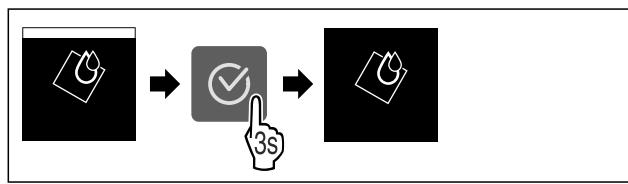


Фиг. 34

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.

**Деактивирање на функцијата CleaningMode**

Функцијата CleaningMode се исклучува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата CleaningMode рачно во секое време:



Фиг. 35

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ CleaningMode е исклучена.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура.

**Осветленост на еcranot**

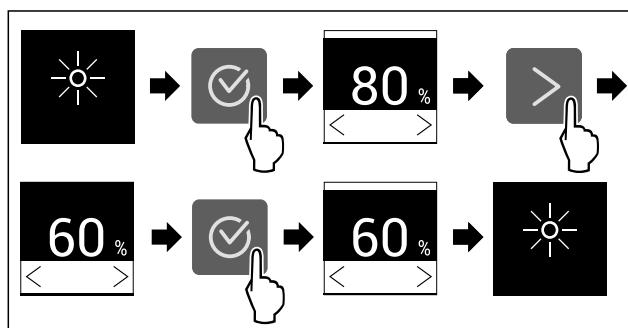
Со оваа функција се поставува осветленоста на еcranот постепено.

Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

**Поставување на осветленоста на еcranот**

Фиг. 36



Фиг. 37 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Осветленоста на еcranот е поставена.

**Аларм за врата**

Овие поставки овозможуваат да поставите време, за коешто ќе се активира алармот за вратата (погледни Затворете ја вратата).

Може да се постават следните вредности:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Исклучено

**Избирање поставки**

- ▶ Поставување вредност (погледни 7.3 Известувања за грешки).



## Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

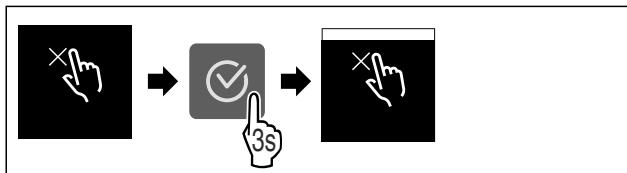
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

## Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избираате или изменувате други функции.



Фиг. 38

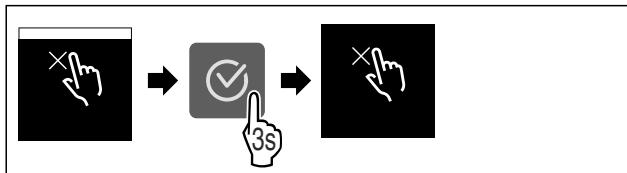


Фиг. 39

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е активирана.

## Деактивирање на забраната за внесување податоци

- Повикајте го менито за поставки.
- Притискајте ја стрелката додека се покаже соодветната функција.



Фиг. 40

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е исклучена.



## Инфо

Овие поставки овозможуваат да се прикажат информациите за уредот и пристапот до корисничкото меню.

Може да се прочитаат следните информации:

- Име на модел
- Индекс
- Сериски број
- Сервисен број

## Приступете до информациите за уредот

- Притискајте ги стрелките додека се покажат поставките .
- Притиснете за да потврдите.
- Притискајте ги стрелките додека се појави приказот со информациите.

- Прочитајте ги информациите за уредот.



## Потсетник

Потсетниците се прикажуваат со звучен сигнал и со симбол на еcranот. Звучниот сигнал се засилува и станува погласен додека заврши известувањето.



## Заменете го филтерот со активен јаглен FreshAir

Ова известување се појавува кога треба да се смени филтерот за воздух.

- Менувајте го филтерот за воздух на секои шест месеци.
- Потврдете го известувањето.
- Интервалот за одржување почнува одново.
- Филтерот за воздух гарантира оптимален квалитет на воздухот во ладилникот.

## Активирање на поставките

- Активирање / деактивирање .



## Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

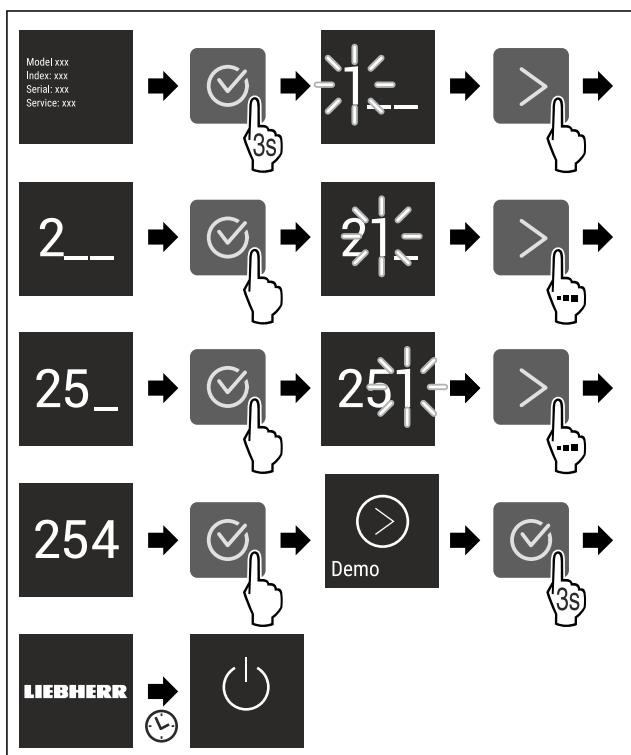
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање)

## Вклучување на демо-режимот



Фиг. 41



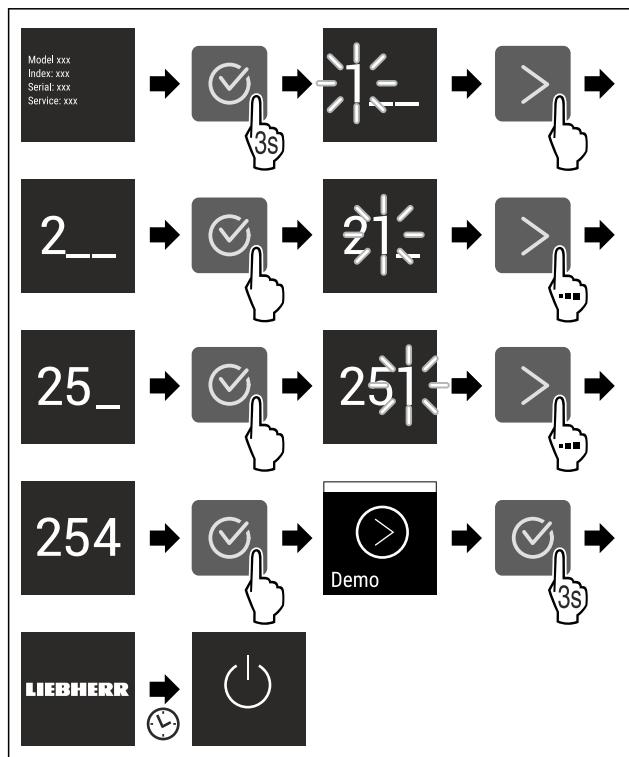
Фиг. 42

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (първа употреба))
- ▷ На еcranот за статус се појавува "DEMO".

#### Исклучување на демо-режимот



Фиг. 43



Фиг. 44

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е исклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (първа употреба))
- ▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.

#### Ресетирање

Оваа функција овозможува да се ресетира уредот до фабрички поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

#### Активирање на поставките

- Активирајте .

### 7.3 Известувања за грешки

Известувањата за грешки се прикажуваат на еcranот. Постојат две категории известувања за грешки:

Категорија	Значење
Известување	Потсетува на општи процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го отстраните известувањето.
Предупредување	Се појавува при пречки во функционирањето. Покрај приказот на еcranот, се испушта и звучен сигнал. Звучниот сигнал се засилува додека го допрете приказот за да потврдите. Поедноставните пречки можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки мора да се обратите до корисничката служба.

#### 7.3.1 Предупредувања



##### Затворете ја вратата

Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.

Времето до кога се појавува пораката може да се постави.

- Завршување на алармот: Потврдете го известувањето.
- или-
- Затворете ја вратата.



##### Грешка

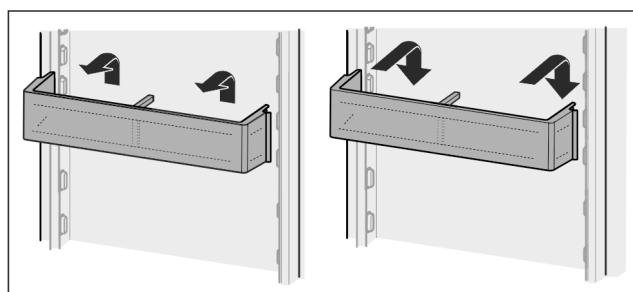
Ова известување се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.

- Отворете ја вратата.
- Запишете го кодот за грешка.
- Потврдете го известувањето.
- Звучниот сигнал се исклучува.
- Се појавува приказ за статус.
- Затворете ја вратата.
- Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

## 8 Опрема

### 8.1 Полици на вратата

#### 8.1.1 Преместување / отстранување на полиците на вратата

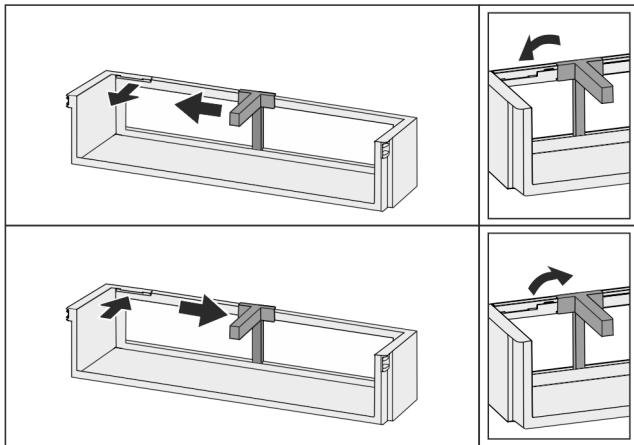


Фиг. 45

- Турнете ја полицата нагоре.
- Повлечете напред.
- Повторно поставете ја во спротивен редослед.

#### 8.1.2 Расклопување на полиците на вратата

Полиците на вратите може да се расклопат за чистење.



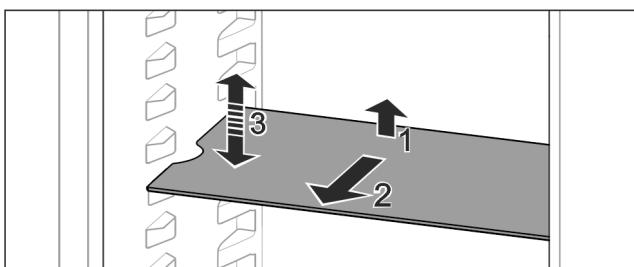
Фиг. 46

- ▶ Расклопете ги полиците на вратата.

## 8.2 Полици

### 8.2.1 Преместување / отстранување на полиците

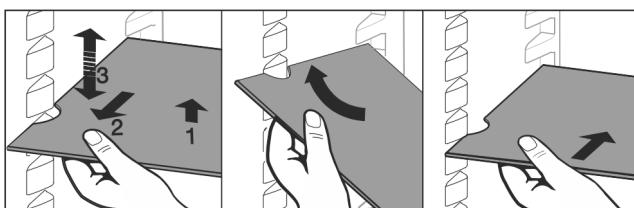
Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 47

- ▶ Покренете ја полицата и повлечете ја нанапред.
- ▶ Страница вдлабнатина на позицијата на потпората.
- ▶ Преместување на полицата: подигнете или спуштете ја на посакувана висина и турнете ја.

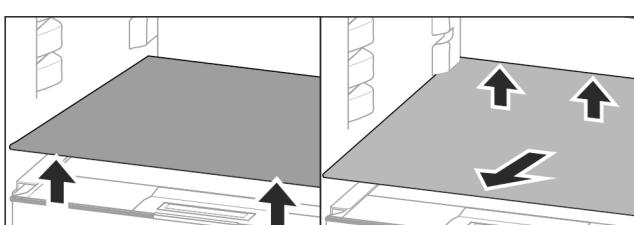
-или-



Фиг. 48

- ▶ Целосно отстранување на полицата: Извлечете ја нанапред.
- ▶ Полесно отстранување: Поставете ја полицата накосо.
- ▶ Повторно поставување на полицата: турнете ја до крај.
- ▶ Штопните за извлекување се насочени надолу.
- ▶ Штопните за извлекување се наоѓаат зад предната површина.

Полицата над фиоките EasyFresh може да се отстрани.



Фиг. 49

Извадете ја полицата:

- ▶ Кренете ја полицата напред и назад.
- ▶ Извадете ја нанапред.

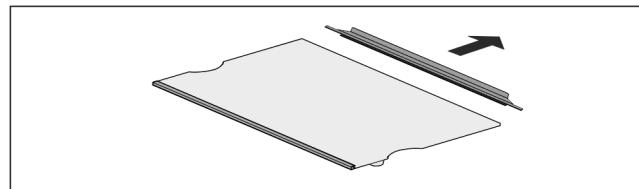
На ставајте производи на капакот од фиоката!

Вметнување на полицата:

- ▶ Поставете ја полицата накосо навалена наназад и надолу.
- ▶ Штопните за извлекување се насочени надолу.
- ▶ Вметнете и поставете ја полицата.

### 8.2.2 Расклопување на полиците

Полиците може да се расклопат за чистење.



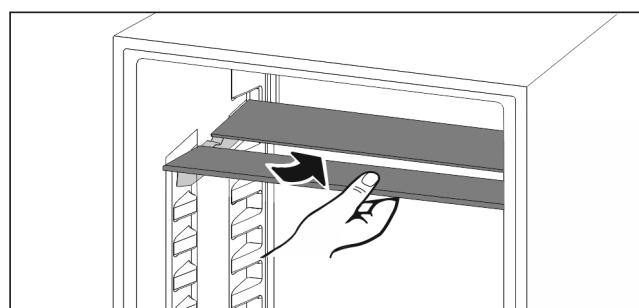
Фиг. 50

- ▶ Расклопете ја полицата.

## 8.3 Делива полица\*

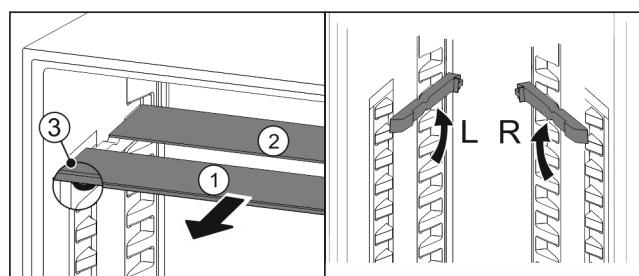
### 8.3.1 Користете делива полица

Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 51

- ▶ Вметнете ја деливата полица како што е прикажано на сликата.



Фиг. 52

**Преместување по висина:**

- ▶ Извлечете ја стаклената плоча нанапред Фиг. 52 (1).
- ▶ Извлечете ги шините од механизмот и вметнете ги на саканата висина.
- ▶ Турнете ги стаклените плочи едноподруго.
- ▶ Рамен граничник напред, директно зад шините.
- ▶ Висок граничник назад.

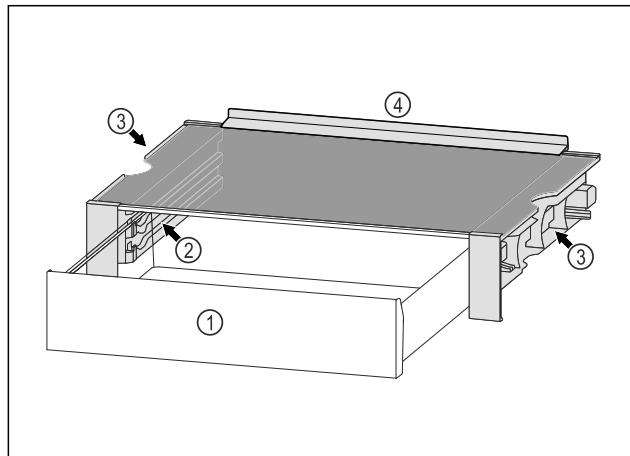
**Користете ги двете полици:**

- ▶ Повлечете ја долната стаклена плоча со рака нанапред.
- ▶ Стаклената плоча Фиг. 52 (1) е поставена напред со лајсна.

▷ Штопните Фиг. 52 (3) се насочени надолу.

## 8.4 VarioSafe\*

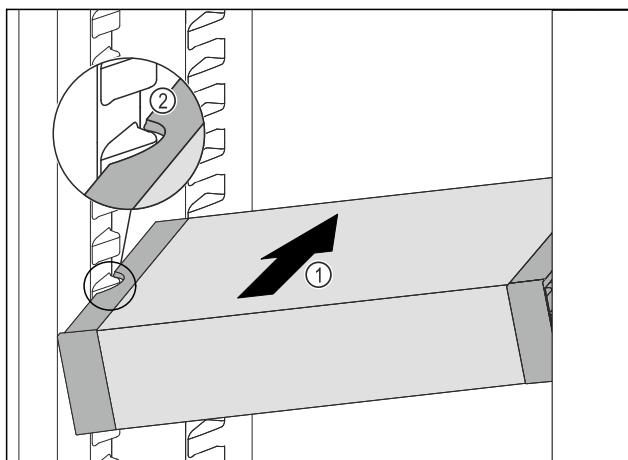
VarioSafe овозможува место за мали прехранбени производи, пакувања, туби и чаши во делот за ладење.



Фиг. 53

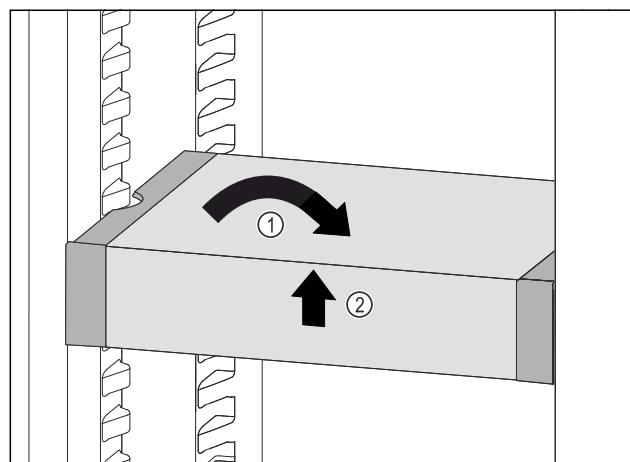
- (1) Фиока VarioSafe
- (2) Страницни сидови со процепи за фиоки VarioSafe
- (3) Вдлабнатини на левиот и десниот страничен сид
- (4) Одбојна рамка

### 8.4.1 Поставување на VarioSafe



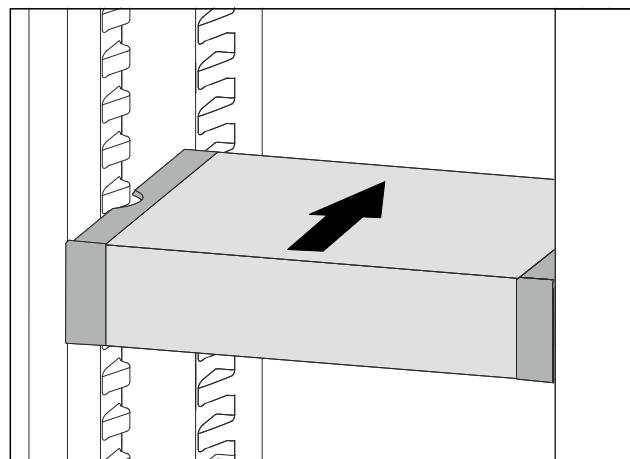
Фиг. 54

- Вметнете ја VarioSafe во делот за ладење накосо Фиг. 54 (1), додека страницните вдлабнатини Фиг. 54 (2) на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење.



Фиг. 55

- Поставете ја VarioSafe право. Фиг. 55 (1)
- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел. Фиг. 55 (2)

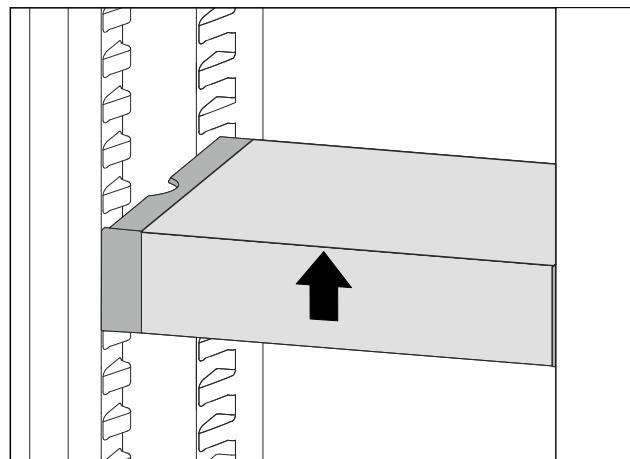


Фиг. 56

- Дигнете ја VarioSafe нанапред.
- Вметнете ја VarioSafe наназад.
- Спуштете ја VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се слуша како се вметнува.
- ▷ VarioSafe е поставен.

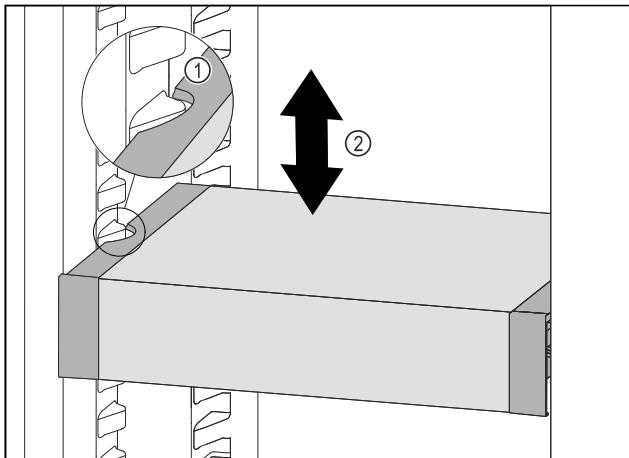
### 8.4.2 Преместување на VarioSafe

Можете да ја преместите VarioSafe како целина во делот за ладење.



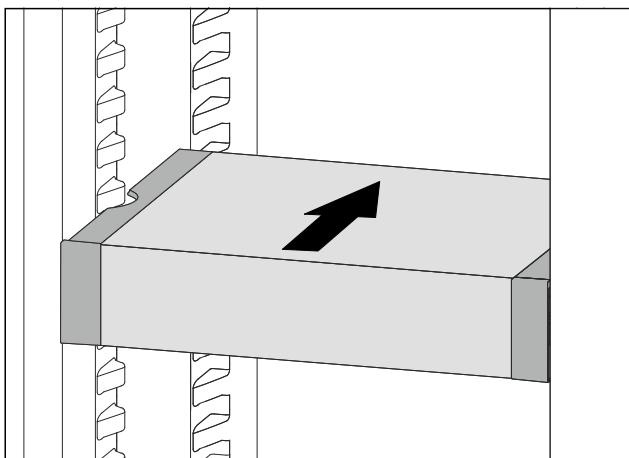
Фиг. 57

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 58

- ▶ Влечете ја VarioSafe нанапред, додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. **Фиг. 58 (1)**
- ▶ Придвижете ја VarioSafe нагоре или надолу во делот за ладење, додека ја постигнете посакуваната висина. **Фиг. 58 (2)**

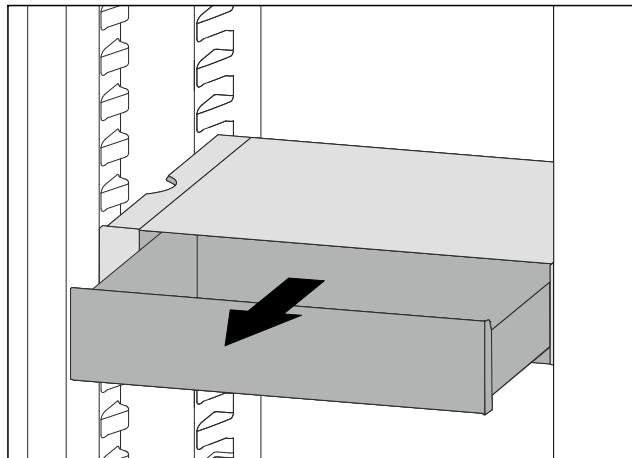


Фиг. 59

- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.
- ▶ Вметнете ја VarioSafe наназад.
- ▶ VarioSafe се слуша како се вметнува.
- ▶ VarioSafe е поместена по висина.

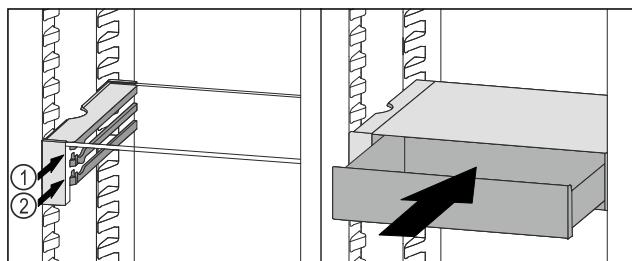
### 8.4.3 Вметнување на фиоката VarioSafe

Можете да ја поставите фиоката VarioSafe на две различни висини. Ако сакате да чувате повисоки прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на долното ребро. Ако сакате да чувате пониски прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на горното ребро.



Фиг. 60

- ▶ Извлечете ја фиоката VarioSafe докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- ▶ Извадете ја фиоката VarioSafe нанапред.

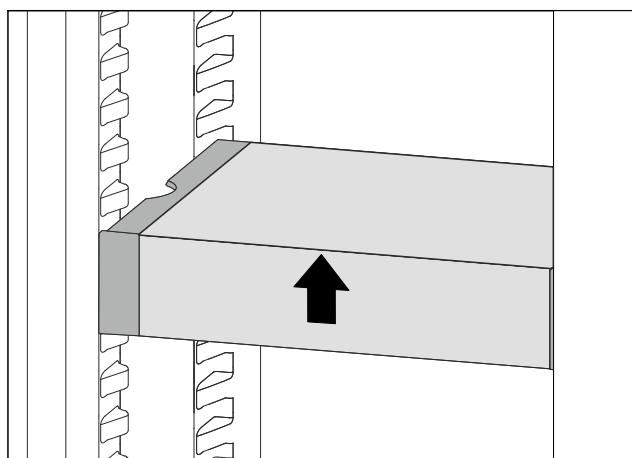


Фиг. 61

- ▶ Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- ▶ Поставете ја фиоката VarioSafe за штопните, на посакуваното ребро **Фиг. 61 (1)** или **Фиг. 61 (2)**.
- ▶ Фиоката VarioSafe е поместена по висина.

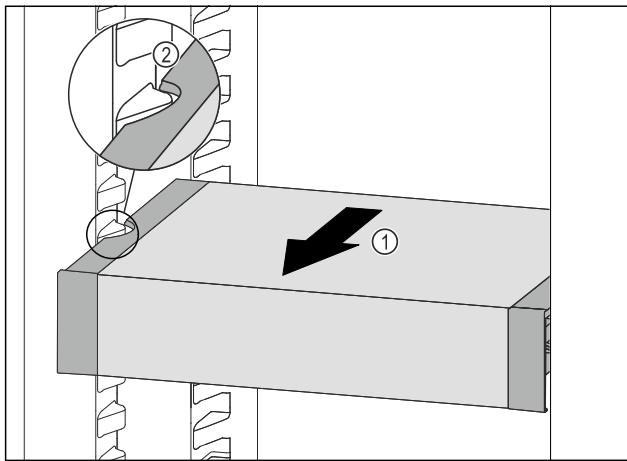
### 8.4.4 Вадење на VarioSafe

Можете да ја извадите фиоката VarioSafe како целина.



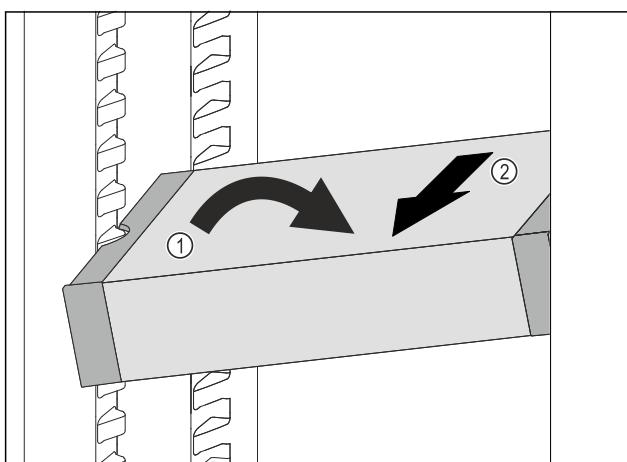
Фиг. 62

- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 63

- ▶ Влечете ја VarioSafe нанапред Фиг. 63 (1), додека странничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. Фиг. 63 (2)

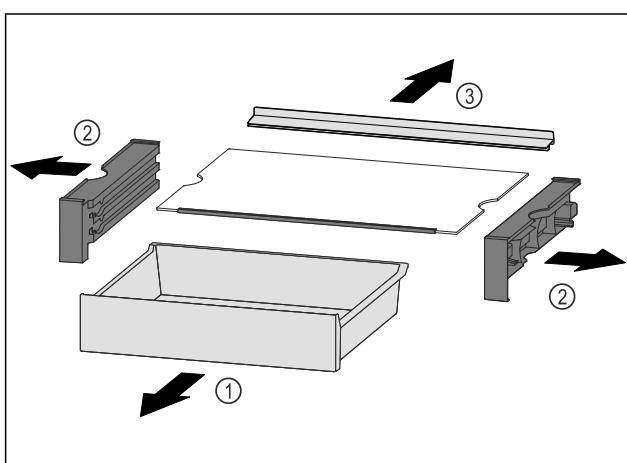


Фиг. 64

- ▶ Поставете ја VarioSafe во делот за ладење накосо. Фиг. 64 (1)
- ▶ Извадете ја VarioSafe нанапред. Фиг. 64 (2)
- ▷ VarioSafe е извадена.

#### 8.4.5 Расклопување на VarioSafe

Можете да ја расклопите VarioSafe целосно кога сакате да ја чистите VarioSafe или да замените некои од нејзините делови.



Фиг. 65

- ▶ Извадете ја VarioSafe како целина. (погледни 8.4.4 Вадење на VarioSafe)

- ▶ Расклопете ја VarioSafe како што е прикажано на сликата.

#### 8.5 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

##### Забелешка

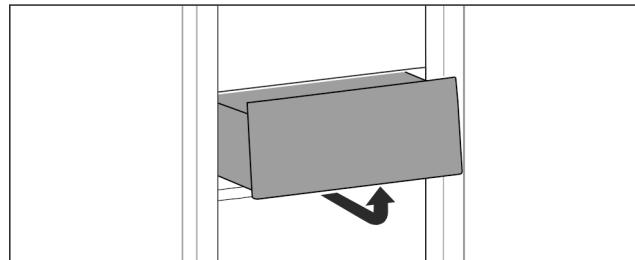
Потрошувачката на енергија се зголемува и мокноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

##### 8.5.1 Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча

Фиоката се води директно по долниот дел на уредот или на стаклена плоча. Нема шини.

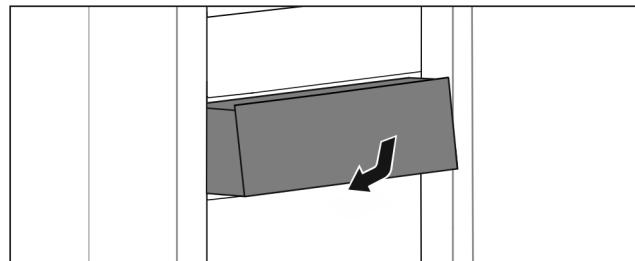
###### Отстранување на фиоката



Фиг. 66

- ▶ Извадете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

###### Поставување на фиоката

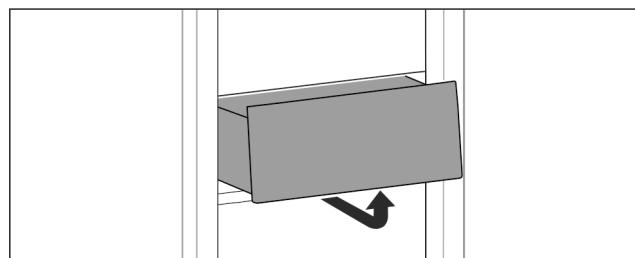


Фиг. 67

- ▶ Поставете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

##### 8.5.2 Фиока на лизгачки шини

###### Отстранување на фиоката

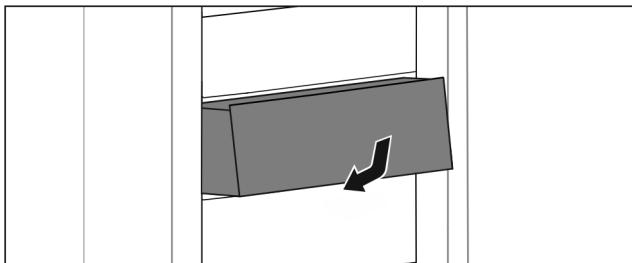


Фиг. 68

- ▶ Извадете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

# Опрема

## Поставување на фиоката



Фиг. 69

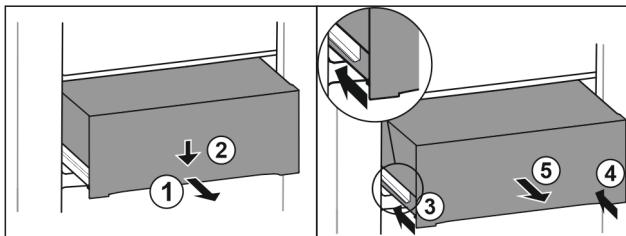
- ▶ Поставете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

## 8.5.3 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлечат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлечат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

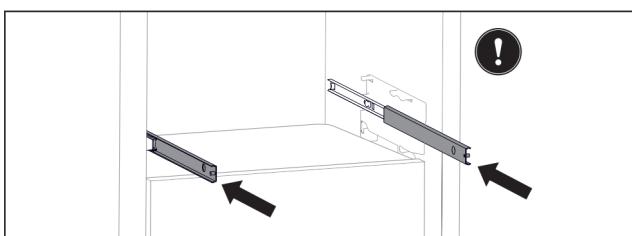
### Делумно извлекување на делот за ладење

#### Отстранување на фиоката



Фиг. 70

- ▶ Извлечете ја фиоката до половина. *Фиг. 70 (1)*
- ▶ Притиснете ја предната страна на фиоката надолу. *Фиг. 70 (2)*
- ▶ Вметнете ја левата шина околу 2 см. *Фиг. 70 (3)*
- ▶ Вметнете ја десната шина околу 2 см. *Фиг. 70 (4)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 70 (5)*

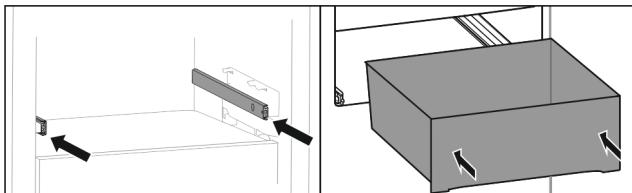


Фиг. 71

Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:

- ▶ Вметнете ги шините целосно.

#### Поставување на фиоката



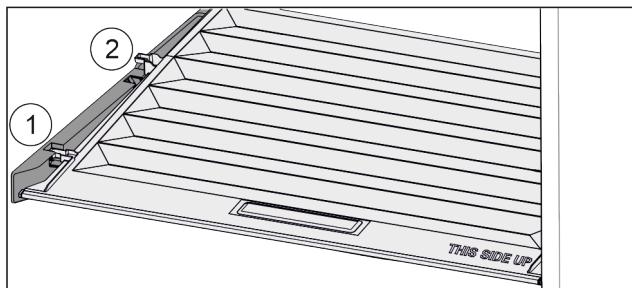
Фиг. 72

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

## 8.6 Капак на EasyFresh-Safe

Капакот на фиоката може да се извади за чистење.

### 8.6.1 Отстранување на капакот на фиоката

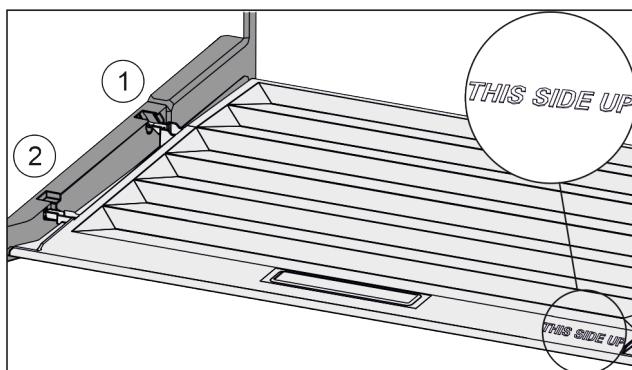


Фиг. 73

Ако фиоките се отстранети:

- ▶ Повлечете го капакот нанапред до отворот во деловите за држење *Фиг. 73 (1)*.
- ▶ Покренете одоздола на задната страна и отстранете нагоре *Фиг. 73 (2)*.

### 8.6.2 Поставување на капакот на фиоката



Фиг. 74

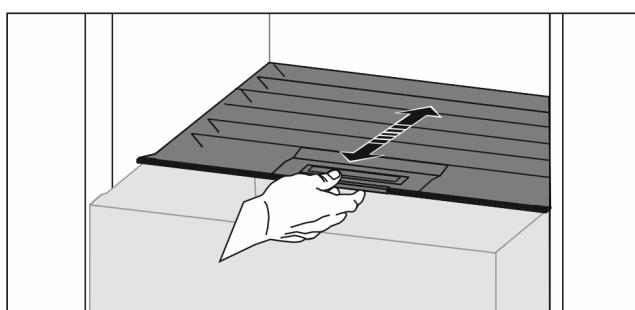
Ако натписот THIS SIDE UP лежи горе:

- ▶ Ставете решетки за капаци преку отворот на задниот држач *Фиг. 74 (1)* и притиснете напред во *Фиг. 74 (2)* држачот.
- ▶ Дovedете го капакот во посакувана позиција (погледни 8.7 Регулирање на влажноста).

## 8.7 Регулирање на влажноста

Влажноста во фиоката можете сами да ја поставите со приспособување на капакот.

Капакот се наоѓа директно над фиоката и може да се покрие со полици или дополнителни фиоки.



Фиг. 75

### Ниска влажност на воздухот

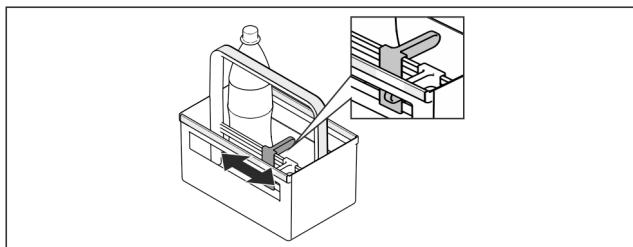
- ▶ Отворете ја фиоката.
- ▶ Извлечете го капакот нанапред.
- ▶ Ако фиоката е затворена: Простор меѓу капакот и фиоката.

- ▷ Влажноста на воздухот во садот се намалува.
- Висока влажност на воздухот**
  - Отворете ја фиоката.
  - Турнете го капакот наназад.
  - ▷ Ако фиоката е затворена: Капакот цврсто ја затвора фиоката.
  - ▷ Влажноста на воздухот во садот се зголемува:  
Ако во фиоката има премногу влага:
  - Изберете ја опцијата „Пониска влажност на воздухот“.
  - или-
  - Отстранете ја влагата со крпа.

## 8.8 Полица на извлекување со кошничка за шишиња\*

Кошничките за шишиња, што може да се извадат од полицата на извлекување, овозможуваат простор за складирање шишиња. Ако ги извадите кошничките за шишиња, на полицата на извлекување има простор за гаја со пијалаци.

### 8.8.1 Употреба на кошничката за шишиња



Фиг. 76

- Турнете го држачот за шишиња врз шишињата.
- ▷ Шишињата не се навалуваат.

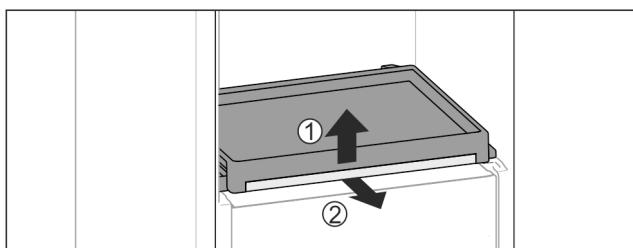
### 8.8.2 Расклопување на полицата на извлекување

Полицата на извлекување е монтирана на стаклена плоча со шини.

Полицата на извлекување може да се расклопи за чистење.

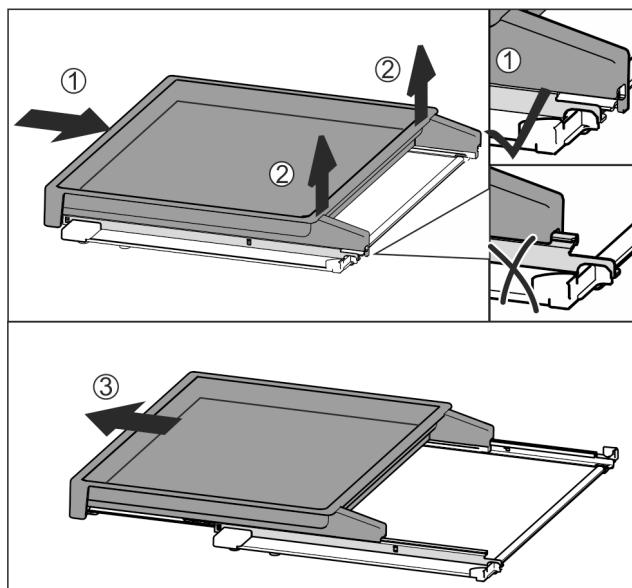
#### Отстранување на полицата на извлекување

- Отстранете ги кошничките за шишиња.



Фиг. 77

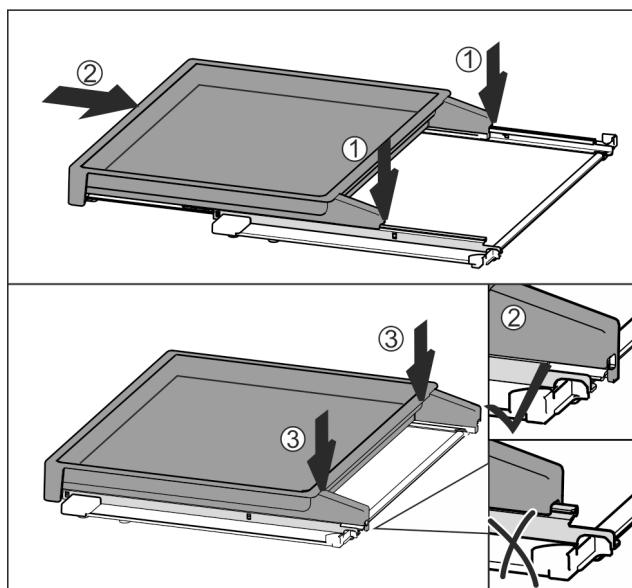
- Отстранување на полицата на извлекување со стаклената плоча: Малку подигнете ја стаклената плоча на предниот дел Фиг. 77 (1) и извлечете ја Фиг. 77 (2).



Фиг. 78

- Целосно вметнете ја полицата на извлекување Фиг. 78 (1).
- Олабавете го механизмот на задната страна Фиг. 78 (2).
- Извадете ја полицата на извлекување нанапред Фиг. 78 (3).

#### Поставување на полицата на извлекување



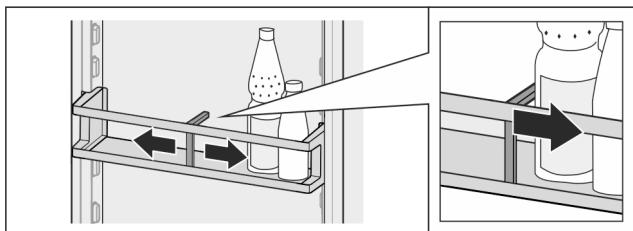
Фиг. 79

- Поставете ја на средината од шините Фиг. 79 (1).
- Целосно вметнете ја полицата на извлекување Фиг. 79 (2).
- Притиснете на задната страна за да слушнете како влегува во жлебот Фиг. 79 (3).
- Поставување на полицата на извлекување со стаклената плоча: Вметнете кон задниот дел.

# Одржување

## 8.9 Држач за шишиња

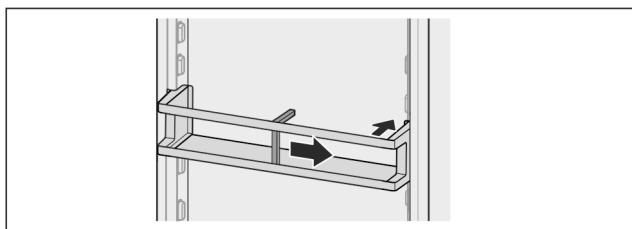
### 8.9.1 Употреба на држачот за шишиња



Фиг. 80

- Турнете го држачот за шишиња врз шишињата.
- Шишињата не се навалуваат.

### 8.9.2 Отстранување на држачот за шишиња



Фиг. 81

- Турнете го држачот за шишиња на десно до крај.
- Извадете го наназад.

# 9 Одржување

## 9.1 Филтер со активен јаглен FreshAir

Филтерот со активен јаглен FreshAir се наоѓа во фиоката над вентилаторот.

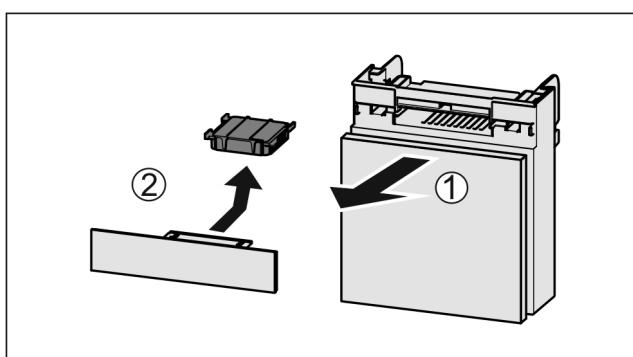
Овозможува оптимален квалитет на воздухот.

- Менувачте го филтерот со активен јаглен на секои 6 месеци.  
Ако потсетникот е активен, на приказот се појавува барање за замена.
- Филтерот со активен јаглен може да се фрли заедно со куќниот отпад.

### Забелешка

Филтерот со активен јаглен FreshAir можете да го набавите во Liebherr-Hausgeräte, на веб-страницата [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

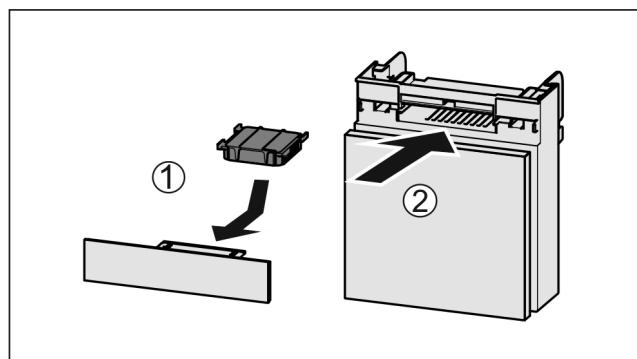
### 9.1.1 Отстранување на филтерот со активен јаглен FreshAir



Фиг. 82

- Извлечете ја фиоката нанапред Фиг. 82 (1).
- Отстранете го филтерот со активен јаглен Фиг. 82 (2).

### 9.1.2 Поставување на филтерот со активен јаглен FreshAir



Фиг. 83

- Поставете го филтерот со активен јаглен како што е прикажано на сликата Фиг. 83 (1).
- Филтерот со активен јаглен се фиксира.  
Ако филтерот со активен јаглен е насочен надолу:
  - вметнете ја фиоката Фиг. 83 (2).
- Сега може да се постави филтерот со активен јаглен.

## 9.2 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

### 9.2.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

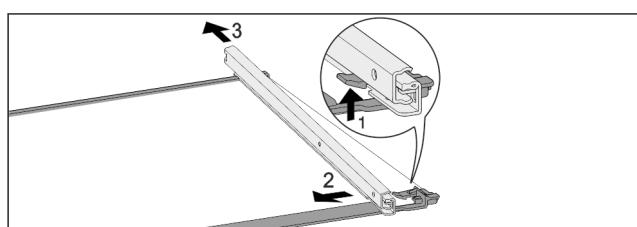
Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Фиока на долнит дел од уредот или на стаклената плоча	не може да се расклопи
Фиока на лизгачки шини	не може да се расклопи
Делумно извлекување на делот за ладење	не може да се расклопи
Полица на извлекување со кошничка за шишиња*	може да се расклопи (погледни 9.2.2 Полица на извлекување со кошничка за шишиња*) *

### 9.2.2 Полица на извлекување со кошничка за шишиња\*

#### Расклопување на лизгачкиот систем

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Кошничката за шишиња е извадена.  
(погледни 8.8 Полица на извлекување со кошничка за шишиња\*)
- Стаклената полица е извадена.

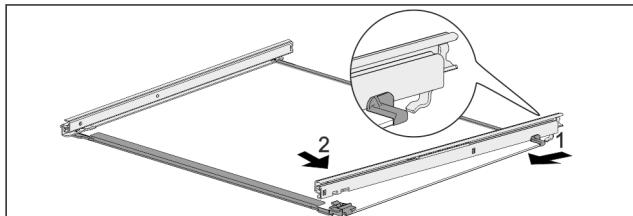


\* Во зависност од моделот и опремата

Фиг. 84 Стаклена плоча со шини

- ▶ Притиснете ги предните куки нагоре. Фиг. 84 (1)
- ▶ Турнете ги лизгачките шини настрани Фиг. 84 (2) и Фиг. 84 (3) кон назад.

#### Монтирање на лизгачкиот систем



Фиг. 85 Стаклена плоча со шини

- ▶ Закачете ја шината на задната страна. Фиг. 85 (1)
- ▶ Вметнете ја шината на предната страна. Фиг. 85 (2)

## 9.3 Одмрзнување на уредот



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветно одмрзнување на уредот!

Повреди и оштетување.

- ▶ За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производувачот.
- ▶ Не користете електрични уреди за греене или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- ▶ Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

Одмрзнувањето се одвива автоматски. Степената вода истекува преку соодветниот отвор и испарува.

Водените капки или тенкиот слој мраз на задниот ѕид се создаваат поради работата на уредот и се сосема нормални. Не мора да се отстрануваат.

Поради енергетски оптималното управување со уредот, во меѓувреме може да се создаде слој од мраз.

- ▶ Редовно чистете го отворот за празнење (погледни 9.4 Чистење на уредот).

## 9.4 Чистење на уредот

### 9.4.1 Подготовка



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- ▶ Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- ▶ Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Извлечете го приклучокот од струја.
- или-
- ▶ Активирајте CleaningMode.

### 9.4.2 Чистење на кукиштето

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-нейтрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа!

Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- ▶ Не користете уреди за чистење со пареа!

- ▶ Бришете го кукиштето исклучиво со влажна и чиста крпа. Ако нечистотите се посилни, користете топла вода со неутрален детергент. Стаклените површини може да се исчистат и со средство за чистење стакло.

### 9.4.3 Чистење на внатрешниот простор

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-нейтрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.
- ▶ Пластиични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- ▶ Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- ▶ Отвор за празнење: отстранете ги наслагите со тенок предмет, на пр., со памучно стапче.

### 9.4.4 Чистење на опремата

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-нейтрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

#### Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:

- Полици на вратата
- Полица
- Делива полица\*
- VarioSafe\*
- Кошничка за шишиња и полица на извлекување\*
- Капак на EasyFresh-Safe
- Фиока

#### Чистење со влажна крпа:

- Телескопски шини  
Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

#### Миење во машина за садови до 60 °C:

- Држач за шишиња
- Дел за држење на делива полица\*

# Помош за корисници

- ▶ Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- ▶ Чистење на опремата.

## 9.4.5 После чистењето

- ▶ Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
- ▶ Приклучете и вклучете го уредот.  
Ако температурата не е доволно ниска:
- ▶ Поставете ги прехранбените производи.
- ▶ Редовно чистете го уредот.

# 10 Помош за корисници

## 10.1 Технички податоци

Опсег на температура				
Ладење		2 °C до 9 °C		
Максимална тежина за оптоварување на опремата				
Опрема	Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачник от за монтирање)	Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачник от за монтирање)	Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачник от за монтирање)	
Полица извлекување*	на	20 kg*	20 kg*	

## 10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење и клокотење	Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Шуштење и шумолење	Разладно се вбрзигува во водот.	нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа
Придушени звуци	Вратата се отвора и затвора со амортизер за затворање.	нормален звук при работа
Брмчење и бучење	Вентилаторот работи.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат и исклучуваат.	нормален звук на преклопување
Свекање и зуење	Вентилите или капаците активни.	нормален звук на преклопување

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветна структура	Звук грешка	Порамнете го уредот преку ногарките под васервага.
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешноста на уредот	Звук грешка	Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

## 10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите. Следните пречки можете да ги отстраните сами:

### 10.3.1 Функција на уредот

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.

Грешка	Причина	Отстранување
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете периферен фрижидер ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот на уредот не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот на уредот.
<b>Температурата не е доволно ниска.</b>	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.4 Поле на примена на уредот).
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греене итн.).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.
<b>Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.</b>	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
<b>Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.</b>	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.
<b>Надворешните површини на уредот се топли*.</b>	→ Топлината од водот на разладното средство користи за отстранување на кондензираната вода.	► Ова е нормална појава.

### 10.3.2 Опрема

Грешка	Причина	Отстранување
<b>Внатрешното осветлување не работи.</b>	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Вратата е отворена повеќе од 15 мин.	► Внатрешното светло се исклучува автоматски ако вратата е отворена повеќе од 15 мин.
	→ LED-светлото е неисправно или капакот е оштетен.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

### 10.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).







[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**МК** Фрижидер

Датум на издавање: 20231214

**Бр. на артикл-  
индекс: 7083572-00**